



Людзмі звацца! —  
Янка Купала

# Літаратура і Мастацтва

ВЫХОДЗІЦЬ 3 1932 г.

ШТОТЫДНЁВІК МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

Пятніца, 3 жніўня 1990 г. № 31 (3545) ● Цана 10 кап.



На гэтым тыдні завяршыла сваю працу першая сесія Вярхоўнага Савета БССР XII склікання. Яна доўжылася рэкордны тэрмін — два з паловай месяцы. 31 пытаньня вызначанага дэпутатамі парадку дня разгледжана 30, а звыш праграмы — яшчэ 20 першачарговых. Сесія зацвердзіла новую вярхоўную ўладу рэспублікі, сфарміравала ўрад БССР, засяродзілася на чарнобыльскай праблеме, прыняла Дэкларацыю аб дзяржаўным суверэнітэце Беларусі. У дэпутатаў пачаліся канікулы. Але парламенцкая праца будзе працягвацца — у Прэздыуме Вярхоўнага Савета, у пастаянных камісіях, на сустрэчах з выбаршчыкамі. Не будзе канікулаў і ў «Дэпутацкім клубе «ЛіМа» — напрыклад, у бліжэйшых нумарах штоднёвіка з'явіцца інтэрв'ю З. Пазняка, У. Грыбанова, выступленні іншых парламентарыяў.

Фота А. БІРЫЛІ і А. КЛЕШЧУКА.



## УНУМАРЫ:

Васіль БЫКАЎ:  
«БУДУЧЫНЯ БЕЛАРУСІ  
ЗАЛЕЖЫЦЬ АД АДЗІНСТВА  
І ЗГУРТАВАНАСЦІ  
ЛЕВЫХ СІЛ»

3

ЧАРНОБЫЛЬ  
І ВУЧОНЫЯ  
Артыкулы кандыдата  
фізіка-матэматычных  
наук М. МАЛЬКО  
і члена-карэспандэнта  
АН БССР В. ЛУКАШОВА

4, 5, 12

## ЦЯЖКІ ШЛЯХ ДА СВЯТЛА

Штрыхі да творчага  
партрэта П. МІСЬКО

6—7

Абразкі  
В. ЧАРОПКІ  
Вершы

С. ШАХ, З. МАРЗАВА  
8—9

## ЦІ ТО КРЫЗІС, ЦІ ТО СТАЛАСЦЬ

Пасля Беларускага  
фестывалю тэатраў лялек

10—11

# ДЭКЛАРАЦЫЯ

## Вярхоўнага Савета Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі

### АБ ДЗЯРЖАЎНЫМ СУВЕРЭНІТЭЦЕ

## БЕЛАРУСКАЙ САВЕЦКАЙ САЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ РЭСПУБЛІКІ

Вярхоўны Савет Беларускай Савецкай Сацыялістычнай рэспублікі, выяўляючы волю народа Беларускай ССР, у сваёй адказнасці за лёс Беларускай нацыі, пацвярджаючы павягу годнасці і правоў людзей усіх нацыянальнасцей, якія жывуць у Беларускай ССР,

сведчычы павягу да суверэнных правоў усіх народаў Саюза ССР і свету, лічычы рэспубліку паўнапраўным і незалежным членам сусветнага супольніцтва,

дзейнічаючы ў адпаведнасці з прынцыпамі Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека і іншымі агульнапрызнанымі міжнароднаправавымі актамі,

урачыста абвясціла поўны дзяржаўны суверэннітэт Беларускай ССР як вяршэнства, самастойнасці і поўнату дзяржаўнай улады рэспублікі ў межах яе тэрыторыі, правамоцнасці яе законаў, незалежнасці рэспублікі ў знешніх зносінах і заявіла аб рашучасці стварыць прававую дзяржаву.

#### Артыкул 1

Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка — суверэнная дзяржава, якая ўсталявана на аснове ажыццяўлення беларускай нацыі яе неад'емнага права на самавызначэнне, дзяржаўнасці Беларускай мовы, вяршэнства народа ў вызначэнні свайго лёсу.

Неад'емныя правы Беларускай ССР як суверэннай дзяржавы рэалізуюцца ў адпаведнасці з агульнапрызнанымі нормамі міжнароднага права. Беларуская ССР ахоўвае і абараняе нацыянальную дзяржаўнасць Беларускага народа.

Беларуская ССР мае свой герб, сцяг і гімн.

Любыя гвалтоўныя дзеянні супраць нацыянальнай дзяржаўнасці Беларускай ССР з боку палітычных партый, грамадскіх аб'яднанняў ці асоб праследуюцца па закону.

#### Артыкул 2

Грамадзяне Беларускай ССР усіх нацыянальнасцей складаюць беларускі народ, які з'яўляецца носьбітам суверэннітэту і адзінай крыніцы дзяржаўнай улады ў рэспубліцы. Яго поўнаўладдзе рэалізуюцца непасрэдна і праз прадстаўнічыя органы дзяржаўнай улады.

Права выступаць ад імя ўсяго народа рэспублікі належыць выключна Вярхоўнаму Савету Беларускай ССР.

#### Артыкул 3

Дзяржаўны суверэннітэт Беларускай ССР сцвярджаецца ў імя вышэйшай мэты — свабоднага развіцця і дабрабыту, годнага жыцця кожнага грамадзяніна рэспублікі на аснове забеспячэння правоў асоб у адпаведнасці з Канстытуцыяй Беларускай ССР і яе міжнароднымі абавязальнасцямі.

#### Артыкул 4

Грамадзянства Беларускай ССР з'яўляецца неад'емнай часткай яе суверэннітэту. Рэспубліка ахоў-

вае гонар, здароўе, правы і законныя інтарэсы сваіх грамадзян, забяспечвае іх сацыяльную абароненасць. Яны знаходзяцца пад яе абаронай, будучы за межамі Беларускай ССР. Рэспубліка прымае ў грамадзянства і вырашае пытанне аб выхадзе з грамадзянства.

#### Артыкул 5

Зямля, яе нетры, іншыя прыродныя рэсурсы на тэрыторыі Беларускай ССР, паветраная прастора з'яўляюцца ўласнасцю Беларускага народа, якому належыць выключныя правы валодання, карыстання і распараджэння імі.

Вызначэнне прававога рэжыму ўсіх відаў маёмасці адносіцца да выключнай кампетэнцыі Беларускай ССР.

Беларуская ССР мае права на сваю долю ў агульнасаюзнай маёмасці адпаведна ўкладу Беларускага народа і як рэспубліка — заснавальніца Савецкага Саюза, якая была яго правадзейным суб'ектам, мае права на сваю долю ад алмазнага, валютнага фонду і залатога запasu СССР.

Беларуская ССР утварае Нацыянальны банк, падпарадкаваны Вярхоўнаму Савету рэспублікі, стварае сваю фінансаво-кредытную сістэму, пацвярджае права ўласнасці на спецыялізаваныя банкі, якія знаходзяцца на яе тэрыторыі на момант прыняцця гэтай Дэкларацыі, арганізуе ўласны падатковы і мытны службы; мае права на стварэнне ўласнай грамадзянскай сістэмы.

#### Артыкул 6

Тэрыторыя Беларускай ССР з'яўляецца непадзельнай і недатыкальнай і не можа быць зменена або выкарыстана без згоды Беларускай ССР.

Усе пытанні аб граніцах вырашаюцца толькі на аснове ўзаемнай згоды паміж Беларускай ССР і суседнімі суверэннымі дзяржавамі шляхам заключэння адпаведных дагавораў, якія падлягаюць ратыфікацыі Вярхоўным Саветам Беларускай ССР.

#### Артыкул 7

На тэрыторыі Беларускай ССР усталяваецца вяршэнства Канстытуцыі Беларускай ССР і законаў Беларускай ССР.

Усе грамадзяне і асобы без грамадзянства, дзяржаўныя органы, прадпрыемствы, установы і арганізацыі, якія знаходзяцца або дзейнічаюць на тэрыторыі Беларускай ССР, абавязаны выконваць заканадаўства Беларускай ССР.

Размежаванне заканадаўчай, выканаўчай і судовай улады з'яўляецца важнейшым прынцыпам існавання Беларускай ССР як свабоднай дзяржавы.

Вышэйшы нагляд за дэклараваным і аднастайным выкананнем законаў Беларускай ССР ажыццяўляецца Генеральным пракурорам Беларускай ССР, які назначаецца Вярхоўным Саветам Беларускай ССР.

#### Артыкул 8

Беларуская ССР самастойна ўсталявае парадак арганізацыі на тэрыторыі рэспублікі аховы прыро-

ды, выкарыстання прыродных рэсурсаў і забяспечвае народу рэспублікі экалагічную бяспеку.

Беларуская ССР мае права на пакрыццё страт, нанесеных ёй дзеяннямі саюзных органаў, саюзных рэспублік і іншых дзяржаў.

Беларуская ССР патрабуе ад Урада СССР безумоўнай і тэрміновай кампенсацыі страт, звязаных з пераадоленнем наступстваў чарнобыльскай катастрофы.

Сваю свабоду і суверэннітэт Беларуская ССР у першую чаргу выкарыстоўвае на выратаванне народа Беларускай ССР ад вынікаў чарнобыльскай катастрофы.

#### Артыкул 9

Беларуская ССР самастойна ў рашэнні пытанняў культурнага і духоўнага развіцця Беларускай нацыі, іншых нацыянальных супольнасцяў рэспублікі, у стварэнні ўласнай сістэмы інфармацыі, адукацыі і выхавання.

Беларуская ССР забяспечвае функцыянаванне Беларускай мовы ва ўсіх сферах грамадскага жыцця, захаванне нацыянальных традыцый і гістарычнай сімволікі.

Нацыянальныя, культурныя і гістарычныя каштоўнасці на тэрыторыі Беларускай ССР з'яўляюцца выключна ўласнасцю рэспублікі і яе грамадзян.

#### Артыкул 10

Беларуская ССР мае права на ўласныя Узброеныя Сілы, унутраныя войскі, органы дзяржаўнай і грамадскай бяспекі, падкантрольныя Вярхоўнаму Савету Беларускай ССР.

Беларуская ССР мае суверэннае права вызначаць парадак і ўмовы праходжання яе грамадзянамі вайскавай службы, службы ў органах дзяржаўнай і грамадскай бяспекі, вырашаць пытанні размяшчэння войск і ўзбраення на сваёй тэрыторыі.

Ніякія вайсковыя фармаванні іншых краін, іх ваенныя базы і пабудовы не могуць быць размешчаны на тэрыторыі Беларускай ССР без згоды яе Вярхоўнага Савета.

Беларуская ССР ставіць мэтай зрабіць сваю тэрыторыю без'ядзернай зонай, а рэспубліку — нейтральнай дзяржавай.

#### Артыкул 11

Беларуская ССР самастойна ажыццяўляе правы на добраахвотныя саюзы з іншымі дзяржавамі і свабодны выхад з гэтых саюзаў.

Беларуская ССР прапануе неадкладна прыступіць да распрацоўкі Дагавора аб свабодзе суверэнных сацыялістычных дзяржаў.

#### Артыкул 12

Палажэнні дадзенай Дэкларацыі рэалізуюцца Вярхоўным Саветам Беларускай ССР шляхам прыняцця новай Канстытуцыі (Асноўнага Закона) Беларускай ССР, законаў Беларускай ССР.

27 ліпеня 1990 года.  
г. Мінск.

#### Ліст у рэдакцыю

### Рашыла «дружная бригада»...

У бярозаўскай раённай газеце «Маяк коммунизма» за 10 ліпеня г. г. быў надрукаваны артыкул пад загалоўкам «Не надо навязывать насильно...» за подпісамі рабочых — членаў бригады Бярозаўскага ХРСУ. Калі б у артыкуле разглядаліся ўнутрыраённыя праблемы, то не было б падробкі знаёмых з імі грамадскіх рэспублікі. Але артыкул, замешаны на моцнай заквасцы нацыянальнага нігілізму, яўна скіраваны супраць адраджэння Беларускай мовы і супраць Закона «Аб мовах у Беларускай ССР». І гэта, відаць, невпадкова, бо з першага верасня Закон ужо ўвайшоў у дзеянне.

Аўтары, закранаючы моў-

ную праблему ў раёне, робяць такое вось адкрыццё: «...кто наиболее усердно ратует за «возрождение» белорусского языка и скорейшего его внедрения в нашу повседневную жизнь, делают вид, будто не знают, что В НАШЕМ РАЙОНЕ КОРЕННОЕ НАСЕЛЕНИЕ НА БЕЛОРУССКОМ ЯЗЫКЕ НИКОГДА НЕ ГОВОРИЛО» (падкрэслена мною. — В. С.). Вось так, шануюныя нашы гісторыкі, этнографы, лінгвісты!

Увогуле аўтарам допіса ўласціва схільнасць да нечаканых высноў. Аказваецца, «смутьяны» беларусізацыі проста... «восточники», как

называет их местное население...» Вось яны і прынеслі на Бярозаўшчыну чужую беларускую мову. Але бяда, на думку аўтараў, у тым, што ў «восточников» ёсць падтрымка сярод мясцовага насельніцтва: «...как оказалась в их рядах наша уважаемая землячка, наиболее активно выступающая за ТОТАЛЬНУЮ «БЕЛОРУСИЗАЦИЮ». Н. Матвиш, — это понять трудно. Среди них она явно смотрится этакой белой вороной». І далей: «Если бы такой подход был присущ только отдельным гражданам, то это было бы полбеды. Но ведь такую политику закрывания глаз на реальное положение вещей

(?! — В. С.) избрало не только руководство республики, но и руководители области, а так же и нашего района, судя по опубликованному в «Маяке коммунизма» проекту программы «Родная мова». Ну што тут скажаш!

Чым яшчэ ўстрыманыя бярозаўскія рабочыя? Ім «до боли обидно за наш прекрасный всеми любимый русский язык, СТАВИШИ НАШИМ ВТОРЫМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ЯЗЫКОМ». Што да тычыцца дзвюх нацыянальных моў, то іх не можа быць у рэальнасці, як не можа быць дзвюх родных матак у аднаго і таго ж дзіцяці. Ну, а што тычыцца становішча рускай мовы ў нашай рэспубліцы, то заклапочанасць членаў дружнай бригады і зусім беспадстаўная. Калі б так квітнела наша родная мова, то не патрэбны былі б нам, беларусам, і За- кон аб мовах.

Плюралізм плюралізмам,

але ж у якой іншай краіне са старонак газет беспакарна не знаваецца дзяржаўная мова — такая ж святая, як герб, сцяг, гімн. Вось і мэта выступлення бярозаўскіх «інтэрнацыяналістаў», які былі яны ні камуфлявалі свае намеры, надта празрыста — дыскрэдытаваць Закон «Аб мовах у Беларускай ССР», а таксама праект праграмы па адраджэнні роднай мовы ў Бярозаўскім раёне. Прадэтуго яшчэ адзін пасаж: «Если же обратиться к проекту районной программы «Родная мова», то она, как и Закон «О языках в Белорусской ССР», ничто, кроме сожаления, не вызывает»...

Што ж, які калісьці пісаў вялікі Гюго: «Каждый делает свое дело как умеет: птицы поют, змеи шипят, не надо на них сердиться за это».

В. СОКАЛ,  
выдатнік народнай асветы БССР, член КПСС.  
Брэсцкая вобласць.



Васіль БЫКАЎ:

## «БУДУЧЫНА БЕЛАРУСІ ЗАЛЕЖЫЦЬ АД АДЗІНСТВА І ЗГУРТАВАНАСЦІ ЛЕВЫХ СІЛ»

— Вярхоўны Савет БССР прыняў Дэкларацыю аб дзяржаўнай суверэнітэце рэспублікі. Як вы, Васіль Уладзіміравіч, успрынялі гэты дакумент? Ці не здаецца даўным, што абвешчана новага свята ў нашым календары — Дня незалежнасці — у рушыла хіба толькі саміх парламентарыяў дзяржавы, а не сацыяльнае чалавек, які прыйшоў у мінулыя пяці гады да Дома ўрада, прычым, многія з іх выказвалі незадаволенасць палавіні гэтых дэкларацый? Увогуле, суверэнітэтная Беларусь — гэта магчымае рэальнасць ці недасяжная мара?

Мабыць, гэта яшчэ добра, калі дакумент такога роду можа неабавязкова ўзрушваць. Значыцца, людзі не зусім зняверлівыя, не жывуць у сабе памкненне да ідэала. Хоць, вядома, прычын для таго, каб жывы зусім, болей чым дастаткова — як у нашай гісторыі, так і ў нашай сучаснасці.

Я адношуся да гэтай дэкларацыі спакойна. Прыняцце яе (або непрыняцце), па сутнасці, нічога не можа змяніць у жыцці рэспублікі, так што значэнне дэкларацыі чыста тэарэтычнае. Добра, канешне, што наш парламент наможа на такі крок, напэўна, архірадыкальна ў ягоных вачах. Але, мабыць, не трэба абсаблівай палітычнай праніклівасці, каб вызначыць рэальную цану таго кроку.

Дэкларацыя мае нямаля сваіх аналагаў-папярэднікаў, выдатных ва ўсіх адносінах, складзеных з самых папярэдніх фраз, а часам і з найлепшых пажаданняў. У нашай канстытуцыі са сталінскіх часоў красавалася бліскучыя артыкулы аб правах грамадзян «на труд, на адпых, на образование», абвешчана свабода мітынгаў і дэманстрацый, права выбіраць і быць выбранымі. Але на працягу дзесяцігоддзяў мы гэтую канстытуцыю ўспаміналі толькі тады, калі ў ёй нешта мянялі, каб змянілішы, тут жа і забіцця аб ёй. Жылі не па канстытуцыі — жылі па параграфав чарговых пастаноў, дырэктываў, па званках начальства. Менавіта яно,

начальства ўсіх рангаў, вызначала палітыку, эканоміку, быт і нават мараль грамадства.

Мабыць, для таго, каб дакумент такога роду адпавядаў свайму мінімалу, патрэбны адпаведны палітычны ўзровень грамадскай свядомасці, выразна дэмакратычная воля яго кіраўніцтва. А тут якая воля, калі ў зале Вярхоўнага Савета, які прымаў дэкларацыю, панавалі амаль хаўтурны настроі, бо ўсё гэта рабілася супраць волі большасці, пры крайняй раздраннасці некаторых дэпутатаў з партгрупы. Левыя дэпутаты самааддана змагаліся за кожнае слова пры выдаванні паспэўнасці прыватных, якіх, аднак, адчувалі сваю сілу ў іным — у галасавальнай працэдурцы. Яна ўсё і вырашала. Можна было зразумець тых, хто пакінуў залу, калі сесія падыходзіла да перадапоўнення артыкула, які, па сутнасці, зрабіў малаэфектыўным (калі не зусім бескарэсным) усе астатнія, нават самыя ўзнесеныя і рамантычныя, але пазбаўленыя сэнсу.

Напрыклад, што практычна азначае заключэнне частка артыкула 10 аб бяз'ядзернай зоне? Ці можа цяперашняе кіраўніцтва рэспублікі дамагчыся таго, каб не толькі ліквідаваць, а хоць бы зменшыць колькасць ракетных баз — на адну-дзве адзінкі? Хоць бы на тую, паблізу Мінска, якая кожнага дня паражанае сталіцы не меншымі вынікам, чым Чарнобыль. Як цяпер, так і пасля заключэння саюзнага дагавору, гэтае пытанне будзе цалкам у кампетэнцыі Міністэрства абароны СССР, а не Вярхоўнага Савета БССР. Як ж тады практычны сэнс тае фразы, апрач як чыста прапагандысцкай? Нават калі і было б інакш, калі б тое вырашаў ВС БССР, дык пры цяперашнім раскладзе палітычных сіл у ім, партгруппа, дэпутаты ад ветэранаў і інвалідаў будуць пастаноў, дырэктываў, па званках начальства. Менавіта яно,

ўзрушыў у сваёй бясшчы, парозу якой са сталінскіх часоў бацьца ў англа-амерыканскім імперыялізме. Ужо так выхаваны і на тым стаяць. Хіба што можа змяніцца на наступных выбарах, і то ў тым толькі выпадку, калі беларускія выбаршчыкі на столькі «прозюроў», што перастануць дэмакратычна вызначэнне нацыянальнай стратэгіі прадстаўніцтва «грамадскіх» арганізацый.

Так што рэальнага напаўнення гэтай звонкагадасай дэкларацыі няма ніякага і цяжка меркаваць, каб з такім выразным, мякка кажучы, кансерватызмам КПБ і Саветаў яго магчыма было дасягнуць у бліжэйшым будучым. (Гэты кансерватызм з красамоўнай выразнасцю характарызуе хоць бы тым фактам, што на XXVIII з'ездзе КПСС менавіта беларускай дэлегацыяй на пасадку намесніка Генеральнага сакратара была вылучана кандыдатура краіне непашулярага Я. Лігачова).

Відасць, ажыццяўляць суверэнітэцкія магчыма толькі ва ўмовах суверэнітэту, — во ў чым парадокс часу.

— Васіль Уладзіміравіч, як народны дэпутат СССР вы маглі б удзельнічаць у рабоце сесіі беларускага парламента. Дарэчы, аднойчы ў залу наведваўся Аляксандр Адамюк — паслядзёў з гадзіну і пайшоў... Што ж, напэўна, многія ў дэянасці нашага парламента выклікае пачуццё незадаволенасці. Здаецца, дэпутацкая большасць атрымлівала ці не сапраўдную асалоду, калі на выбарах старшын паставілі камяці «падсякала» Кананію, Баршчэўскага, Вярцінскага і іншых асоб прагрэсіўнага складу — тых, хто быў гатовы ахвільваць уласнымі інтарэсамі дзяліць справы і быў здатны тую справу рабіць. Апаратчыкі нібыта бралі рэванш: і за выбары, і за мітынгі, і за «ацэнчальнасць». Маўляў, як мы ведаем, і Напалённы пад маскоўскімі сцэнамі з'ездых, у якіх вы удзельнічалі?

— Вядома, і на маскоўскіх з'ездах было шмат падобнага. Справа ў тым, што наша грамадства надта выразна і раптоўна палярызавалася. Семдзесяты год уладання адной партыі падзялілі яго на непрымірныя сілы і праслойкі.

Цяпер у нас назіраецца нешта падобнае тас, што было ў Расіі пасля лютаскага рэвалюцыі. Нават дэмакратычна абраны Устаноўчы сход распадаўся ў непрымірнай варожасці, эмоцыях, назапашаных за доўгія гады самадзяржаў, ішла бязлітасная барацьба на ўсіх узроўнях. І яна не магла не ісці — надта многа набірлася крыўды і хлусні, рознакараваўных палітычных памкненняў. Тое ж і ў нас зараз. Адны сілы грамадства імкнуцца да волі і самастойнасці, другія заклапочаны тым, каб захавалі ўладу, вынаходзячы для таго дзесяткі іхтраванскіх спосабаў (ж, напрыклад, славетны метад перадачы ўлады Саветам шляхам сумяшчэння пасада першых сакратараў і старшын). І тым, і іншым заклікаюць адзін аднаго да кансалідацыі, якая, аднак, на практыцы можа быць ажыццэўлена толькі коштам капітуляцыі адной з процілежных палітычных сілаў. Як мы бачым, КПБ капітулюе не збіраецца, наадварот, яна накоплівае сілы для рэваншу за сваё нечаканае паражэнне ў ізаляцыі, эканоміцы і культуры. І гэты рэванш будзе дасягнуты толькі тады, калі будуць падаўлены ўсе іншыя палітычныя сілы.

Партыйныя плуралізм, на мой погляд, — лозунг сугуба часовы, накітавалі славагата кітайскага «пусты расцвётает соцветом». Прырода гэтае партыі ўжо такая, што яна не церпіць ніякага саперніцтва, ніякага іншадумства. Таталітарызм — гэта не ўлюбёная атмасфера, у якой яна адчувае сябе, як птушка ў палеце. Аднак чалавечы да добра ўжо пазнала на ўласным вопыце, якім драпежна-крыўвавым бывае гэты сакаліны палёт.

КПСС сапраўды цяпер перажывае нягледзі перада. За гады манопольнага панавання ў атмасферы ўсёагульнага самаза-

халення яна накіпала безліч памылак. Недаравальны цяжар гэтых памылак гняць яе не толькі ў маральным сэнсе. Яе кіруючы апарат заняў абарончую пазіцыю (уся партыя не вінавата!), але абараніцца няпроста, праўда не на яе баку. Тут не можа дапамагчы і даўно выпрабаваны спосаб, калі былі віноўнікі-кіраўнікі не адказваюць, бо ўжо не кіруюць (памерлі ці на пенсіі), а новыя не вінаваты, бо кіруюць нядаўна. Такім чынам, крызіс у наўнасці, а вінаватых няма. Поўнае алібі.

— Прадстаўнікі дэпутацкай партыйнай групы выхад з залы часткі парламентарыяў пад час галасавання дэкларацыі аданілі «спробу сарваць расчараваны канструктыўны дыялог у інтарэсах беларускага народа», «непрыманне ідэі новага саюзнага дагавору, які адрынае перад намі рэальную магчымасць палітычнага і эканамічнага напавнення суверэнітэту БССР». З іншага боку, апазіцыя ў нашым Вярхоўным Саветае ўзнікла ў выніку неагаччымасці для французскага БНФ, паводле слоў Яўгена Пазняка, падзяляць адказнасць за палітыку стагнацыі. Што паралілі б вы, Васіль Уладзіміравіч, дэмакратычна настроеныя дэпутаты «умываць рукі» ці ўсё ж весці «канструктыўны дыялог»?

— За шмат год у краіне выхаваліся выдатныя майстры звонкай, дэмагатычнай па сутнасці фразы. Ніводная палітычная кампанія мінулае не абыходзілася без такіх фраз, за якімі не значылася ніякага сэнсу, а быў адзін пусты звон. Варта ўспомніць «смычку города деревней», «ум, честь и совесть нашей эпохи», «экономика должна быть экономной» і безліч іншых. Цяпер, у новых умовах таксама на палітычнай арэне жангліруюць усе па той жа мэтазе, хіба што шарыкі трохі новыя і сярэд іх — «конструктивный диалог», «деструктивные силы», «консенсус». Дзе той канструктыўны дыялог, дзе кансенсус? І хто да іх імкнецца? Калі выхад з залы пасяджэнняў групы дэпутатаў БНФ нельга палічыць канструктыўным, дык і наступная «заява групы дэпутатаў-камуністаў» таксама канструктыўнасці не служыць. Нарэшце што такое «обновленный Союз», азначэнне якому не мог даць ніхто на апошняй сесіі ВС Беларусі? І натуральна, бо ўсё гэта тое, што хоць і гучыць на дыскусіях, але не існуе ў палітычным прыродзе краіны.

Наш беларускі парламент працуе не ў лепшы час, нічога лёгкага не чакае яго наперадзе, таксама як і ўсю рэспубліку. Мусяць, кожнае грамадства павінна прайсці накіраваны яму лёсам шлях да дэмакратыі, пераскочыць праз які нікому не дадзена. Калі падыходзіць да нашага парламента дыялектычна, дык ужо цяпер можна сказаць, што лёс перабудовы вырашае ў ім не створанага нядаўна партгруппа, не безумоўна кансерватыўная парламенцкая большасць, а яго левыя крылы.

Ад адзінства і згуртаванасці левых сіл у большай меры залежыць будучыня рэспублікі. У тым ліку і яе рэальны суверэнітэт. Нездарма Прэзідэнт М. С. Гарбачоў на нядаўняй нарадзе з эканамістамі краіны выказаў заклапочанасць тым, наколькі захавалася адзінства менавіта левага цэнтра як гаванта перабудовы. Бо правыя — не гаранты, правыя — яе магільшчыкі, што даўно ўсім вядома.

— Нядаўна вы прымалі ўдзел у канферэнцыі БНФ «Адраджэнне», якая ўзяла курс на аднаўленне Беларусі, выказала адносіны да КПБ і да Вярхоўнага Савета рэспублікі. Умоў сама сабе ваш удзел у канферэнцыі — свядчэнне палітычных і чалавечых прыхільнасцей Васіля Быкава. Між тым, сёння лідары БНФ досыць самакрытычна ацэньваюць дзеянні руху. Што, на вашу думку, трэба, каб ён шырэйся, набываў новых прыхільнікаў?

— Я лічу, што ў сучасных умовах у Беларусі маналітнасць КПБ застаецца рэальнасцю, якую яна (КПБ) не збіраецца ўсур'ёз пераўтвараць. Наадварот, як сказаў сваім інтэрв'ю газетце «Правда» Я. Я. Сакалоў, партыя «збіра-

ла свой путь и идет по нему, не сворачивая». Як! Гэта «путь», мы добра ведаем, і куды ён прывяў, адчуваем на сабе штодня. Дык што ж можа падправіць гэтую яе хаду «не сворачивая». Як сказаў той жа Сакалоў у тэлеінтэрв'ю, у нас зараз няма іншай палітычнай сілы, якая б магла змяніць КПБ.

Увогуле гэтае свяржэнне недалёка ад ісціны, бо менавіта КПСС за гады свайго панавання мэтанакіравана і няўхільна вытравляла ў грамадстве ўсё палітычна жывое, колькі-небудзь нацыянальна-свядомае, пакідаючы ззаду і наўко-ла ізынулы пустачу, тлен і магілы. Не дазва, што цяпер і не будзе каму з ёй парывацца. Але ганарыцца тут няма чым. У той таталітарнай нецярпнасці і яе выніках — не заслуга, а вялікая бяда і самой партыі. Вельмі можа так стацца, што, канчаткова абанкруціўшыся, яна сама выпусціць з рук уладу, якой ужо не ўстане будзе карыстацца, але, на бяду нацыі, тую ўладу не знойдзецца варгата ўзяць. На чарнобыльскім могільніку можа не аказацца ніякай палітычнай сілы. Тая новая партыя, якая цяпер «для прыліку» ствараюцца са згоды КПБ, будучы залежнай ад яе ласкі і не прычыняць ёй вялікага клопату. А вось БНФ з першага дня свайго існавання чыніць ёй немыслимы клопат. І яна адказвае яму адпаведна. Па-першае, валадарчы ў Саветах, праваахоўных і карных органах, яна яго не прызнае дэ-юрэ. Па розных прычэпках — важных, дробязных, смешных — вопыт такога роду кручкатворства ў яе самы багаты. Але і не прызнаючы, праследуючы па суду яго кіраўнікоў, учыняючы гвалт і беззаконне над яго актывістамі, яна не можа цалкам ігнараваць ягоняе «красомольны» ідэі, бо гэта сапраўды народныя ідэі, што ідуць з глыбіні свядомасці нацыі.

Звычайна, як паказала практыка, тая ідэя праходзіць тры стадыі. Спярша за іх б'юць гумовымі палкамі на мітынгх і шэсцях, затым нейкі час на іх не звяртаюць увагі. А пасля ў перададзены на рускую мову іх прымаюць у якасці артыкулаў новых законаў, зрабіўшы выгляд, што яны толькі што вынайджаны партыя-апаратам. Так было з многімі палажэннямі эканамічнай рэформы, з законам аб дзяржаўнасці беларускай мовы, так сталася і з дэкларацыяй аб суверэнітэце, аб якім яшчэ месяц назад ніхто не мог закінуць у Вярхоўным Саветае БССР. На чарзе адшчынае прызнанне гістарычнай беларускай сімволікі. Пра старшыню Сойма БНФ дэпутата З. Пазняка многія месяцы распаўсюджвалі самыя брыдкія чуткі (аж да недарэчнае сувязі з фашызмам), яму заткалі рот на ўсіх форумах, не друкавалі ягоных твораў. Але ўсё ж ягоная праўда прабіла свой шлях да народа, і той убачыў, які гэта разумны, адукаваны, а галоўнае — да ахвярнасці самаадданы палітык, сапраўдны лідэр нацыі, якіх у нас заўжды бракавала. І ўжо на апошняй сесіі ВС сярэд дэпутатаў пачулася: «Во хто прэзідэнт!»

І сапраўды, чым не прэзідэнт. Але такія людзі, як З. Пазняк, прэзідэнтамі становяцца там, дзе ў наш час дэкларацыю аб суверэнітэце прымаць не трэба, дзе яна ўжо даўно ажыццэўлена. Ужо цяпер відаць, што беспаспартыўныя заклікі кіраўніцтва КПБ супраць такога масавага і партыя-цэнтральнага руху, які БНФ толькі падтрымлівае, яе, партыі, і без таго падарваны аўтарытэт у вачах беларускага народа, шкодзяць ёй больш, чым «нападкі» ўсіх адкрытых прыхільнікаў.

Гутарку вёў  
Сяргей НАВУМЧЫК.

### 3 пошты «ЛіМа»

У ЛІПЕНІ гэтага года я і некалькі маіх таварышаў суправяджалі групу дзяцей з Брагіна, Хойнікі, Капатэвічаў і іншых раёнаў Чарнобыльскай зоны ў час паездкі на адпачынак і аздараўленне ў Польшчу.

А пачыналася наша падарожжа так. Жыхары горада Бытува Слупскага ваяводства (імя і імяна Бахшайскіх прачыталі ў газеце зварот з просьбай аб дапамозе дзецям Чарнобыля. Яны пайшлі да ісяндэа Кшышчафа Шары. Ісэндэ Чазар, ісэндэ Злінішч у насцёне звароту да грамады і вёскі нас запрашлі да сябе простыя людзі з горада Бытува і вёскі Удорне, што за 3 кіламетры ад яго.

Дзеці жылі ў польскіх сем'ях, як родныя. Не толькі «пра хлеб наездніц» ілавацілі гасцініны гаспадары. Некалкі разоў арганізавалі дысканці ў клубе ВКСМ з паказам «мульцікаў» і відэафільмаў. Спецыяльна для нас выступалі відэамадэльна да мяжы Польшчы Кашубскі ансамбль песні і танца. Нас вазілі на экскурсію ў Гданьск, на чыгалохадзе па моры, прычым усё было бясплатна.

Асобна хачу расказаць пра жыхароў вёскі Удорне, дзе знаходзілася ў дэацэнтэ дзеці. Мы з сынамі і хлопчыкам з Хойніцкага раёна Пецем Каранчукам жывілі ў сям'і Мазэрнаў, дзе сваіх чацвёра дзяцей. Жылі мы ў асобных добра абсталяваных пакоях, харчаваліся разам з дружнай сям'ёй.

Тры тыдні, што прайшлі адно імгненне, запамінаюцца нам на ўсё жыццё.

Прашу праз вашу газету выказаць нашу вялікую ўдзячнасць пані Бернадзе, пані Зофіі і пані Мацэярынам, Елі, Ханцы, Рыскуе, Элі і ўсім жыхарам вёскі. Будзем рады злучацца іх да сябе ў гасці. Сустранем ад усёй душы, як самых дарагіх і блізкіх.

Н. БУДАЯ.

г. Мінск.

З ЧАРОВАГА нумара «ЛіМа» даведзана, што журму конкурсу на помнік Ф. Скарыне болейшасцю ў два галасы прыняў помнік не ля Акадэміі навукаў, а ў Верхнім горадзе. Гэта не што іншае, а гэта асабіста асабіста Скарыны ў чыста гістарычныя зручкі.

Так, Скарыны — гэта гісторыя, але сёння для справы беларускага Адраджэння — гэта фігура першай велічыні. Ён — гісторыя, і сучаснасць. Месца помніка Францыску Скарыне — толькі на галоўнай вуліцы Мінска — праспекце Леніна. І тое, што ён паўстане ля Акадэміі навукаў БССР — гэта ўжо і сімвалічна. У 1942 годзе ў Падуанскім універсітэце ў Італіі, дзе ў 1512 годзе Скарына закончыў вучобу, быў зроблены роспіс т.зв. залы Сарана. Там было змешчана на сорах партрэтаў вядомых дзячаў, якія сталі гонарам сучаснай навуцы і культуры і якія вучыліся ці выкадалі ў сучаснае ўніверсітэце. Справа ў Галілея, Наперні, а таксама наш Скарына. Італьянскі ўніверсітэт уважэўна памяцка нашага Мысліцеля. Ці не адзіна разумныя было б, і гэта сучасна Акадэмія працігнула яму руку? Інтэлект Скарыны і інтэлект нашай Акадэміі — гэта звыны аднаго ланцуга. І гэта сучасна павінна быць паказаная як мага відэаочна. Удзячнасць вучоным Скарыне — гэта помнік Скарыне ў ансамблі з Акадэміяй. І гэта ўбачылі б адразу б і адзіна б ўсе сумленныя людзі. Розніца архітэктурных стыляў тут не перашкода, бо так сімвалічна гісторыя.

Што датычыцца помніка Скарыне ў Верхнім горадзе, то і там з цягам часу ён можа быць пастаўлены. Скарына гэтага заслугоўвае, ды і мы перад ім у вялікім даўгу.

К. ЛУСТАЧ.

п. Умба, Мурманская вобл.

ПРАЗ «ЛІМ» уся наша сям'я далучае свае галасы да таго, каб помнік нашай знакамітай землі Ф. Скарыне быў пастаўлены менавіта ля Акадэміі навукаў Беларусі, каб там была створана плошча імя Ф. Скарыны.

І абавязкова, каб Ленінскі праспект быў пераименаваны ў Скарынінскі.

В. ПАТРОВА, урач-неўрапаталаг.

г. Мінск.

26 ліпеня ў Доме літаратара ў Мінску адбыліся адразу дзве навукова-практычныя канферэнцыі, арганізаваныя грамадскім саюзам «Чарнобыль».

Адна з іх была прысвечана праблемам уздзеяння радыеактыўных нуклідаў. Другая — яна праводзілася сумесна з Міністэрствам жылёва-камунальнай гаспадаркі БССР — разглядала праблему забруджвання пітной вады ў рэспубліцы, у прыватнасці, радыяцыйнага.

У «ЛіМе» за 20.07.90 г. змешчана публікацыя «Новыя канцэпцыі», старая палітыка», звернутая да найважнейшай праблемы — праблемы прыжывання ва ўмовах забруджвання значнай часткі тэрыторыі Беларусі радыеактыўнымі нуклідамі. Вядомыя ў нашай рэспубліцы спецыялісты — член-карэспандэнт АН БССР В. Несцяранка і кандыдат фізіка-матэматычных навук, дацэнт кафедры ядзернай фізікі і электронікі БДУ імя У. І. Леніна А. Люшко — на старонках штоднёвіка выказвалі слухныя думкі наконт так званых часовых узроўняў забруджвання прадуктаў радыенуклідаў, што дзейнічаюць у нашай рэспубліцы з 1988 года.

В. Несцяранка і А. Люшко прывялі звесткі, якія паказваюць — практычна паўсюдна на Беларусі адбываецца назапашванне ў арганізме людзей радыеактыўнага цэзію.

Закранулі калегі і сумнавадомую канцэпцыю «35 бэр», распрацаваную спецыялістамі Нацыянальнай камісіі па радыяцыйнай ахове пры Міністэрстве аховы здароўя СССР (НКРА СССР). Супраць яе выступілі практычна ўсе спецыялісты па радыебіялогіі. Гэтае супраціўленне адбылося выключна важнаю ролю. У чэрвені гэтага года Камісія Бюро ЦК Кампартыі Беларусі і Савета Міністраў БССР па ліквідацыі вынікаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС адабрала Рэспубліканскія ўтрыманыя ўзроўні (РКУ-90) утрымання радыенуклідаў па цэзію-137 і стронцыю-90 ў харчовых прадуктах і пітной вадзе, якія сведчаць аб яўным адыходзе ад гэтых канцэпцый.

РКУ-90 распрацаваны Міністэрствам аховы здароўя БССР разам з Акадэміяй навукаў рэспублікі. Дзяржапрапрам БССР і Белгідраметам.

Рэспубліканскія кантрольныя ўзроўні 1990 года дапускаюць утрыманне цэзію-137 у два разы менш за нашы ўзроўні ЧДУ-88, а гэта ў сваю чаргу павінна прывесці да зніжэння ў два-тры разы дозы ўнутранага абрабавання. Асабліва важна, што ўпершыню нармуеша ўтрыманне ў ежы стронцыю-90. Строгае выкананне нарматываў РКУ прывядзе да таго, што гадавая доза ўнутранага абрабавання крытычнай групы насельніцтва (група людзей, якія ўжываюць прадукты харчавання з утрыманнем ізатопаў цэзію-137 і стронцыю-90) на максімальным узроўні не перавысіць 0,17 бэр.

Многа гэта ці мала? Каб адказаць на гэтае пытанне, на хвілінку, што нонь жыхар нашай рэспублікі на працягу года атрымае такую дозу. Для ўсяго насельніцтва нашай рэспублікі гэта складае гэтую колькасць нуклідаў дадатковага абрабавання ў адзін міліён семсот тысяч чалавек-бэр (велькіны атрымае перамажэннем колькасці жыхароў рэспублікі на велічыню гадавой дозы, якая складае ў нашым мадэльным выпадку 0,17 бэр). Гэта азначае, у сваю чаргу, магчымасць з'яўлення праз нейкі даволі прайглівы трыццаці гадоў — час ракавых захворванняў са смяротным выходам колькасцю ў некалькі соты выпадкаў. Зразумела, пры выкарыстанні нармы РКУ-90 мы хлары Беларусі не набярэць такую велізарную калектыўную дозу, прыклад прыведзены толькі для таго, каб чытам зразумее, што азначае навукасць у прадуктах радыенуклідаў. І хоць пры ўмове выканання нарматываў РКУ-90 няма пагрозы, што нонь жыхар Беларусі атрымае за год па 0,17 бэр толькі за кошт ежы, тым не менш, усе павінны разумець, што зніжэнне дапушчальных узроўняў утрымання радыенуклідаў у прадуктах харчавання і іншымі спосабам. Гадавая доза за кошт унутранага абрабавання, роўная 0,17 бэр, практычна раўназначная ўзрастанню знежыганага гама-фону на 20 мікрарэнтген у гадыну. На працягу года ў Мінску, у залежнасці ад месца і часу, прыродны гама-фон (уключае таксама тэхнагенны фон і фон, абумоўлены аварыяй на ЧАЭС) складае ад 8 да 16 мікрарэнтген у гадыну. Павялічэнне гэтую лічбу яшчэ на 20 мікрарэнтген у гадыну — для тых, хто за кошт забруджвання прадуктаў атрымае 0,17 бэр у год, атрымае 28-36 мікрарэнтген у гадыну. Спытаем людзей, дзе ім лепш жыць — там, дзе 8-16 мікрарэнтген, або там, дзе 28-36 мікрарэнтген? Думаю, адказ будзе адназначны.

Праграма ліквідацыі вынікаў аварыі на ЧАЭС, прынятая ў XII сесіі Вярхоўнага Савета 11-га склікання, які вядома, заснавана на канцэпцыі беларускіх вучоных. Яе часта выкладаюць адным сказам: «нельга жыць там, дзе нельга атрымаць чыстыя прадукты». Пры гэтым забываюць, што такое разуменне канцэпцыі прадстаўляе толькі адзін аспект яе, скіраваны на зніжэнне радыяцыйнага ўздзеяння на жыхароў забруджваных раёнаў Беларусі. На самай справе «беларуская канцэпцыя» больш глыбокая. Яна прадугледжвае абавязковае спыненне сельскагаспадарчай дзейнасці ў тых раёнах рэспублікі, дзе нельга атрымаць сапраўды чыстыя прадукты, а не прадукты, якія адпавядаюць новым часовым дапушчальным узроўням (РКУ-90) ці ЧДУ-88. У выпадку рэалізацыі канцэпцыі беларускіх вучоных спыніцца таксама распаўсюджванне ў нашай рэспубліцы і ва ўсім Савецкім Саюзе прадуктаў, забруджаных цэзіем і стронцём. Спыненне таксама разное радыеактыўнага забруджвання, бо спыненне сельскагаспадарчай вытворчасці ў тых месцах, дзе немагчыма атрымаць чыстыя прадукты і дзе нельга жыць без абмежаванняў. Усе гэтыя меры будуць спрыяць змянішню калектыўнай дозы абрабавання, а значыць — спрыяць змянішню шкоднага ўздзеяння радыяцыі на людзей.

Вярхоўны Савет СССР пасля разгляду комплексу праблем у красавіку гэтага года ўхваліў беларускую праграму ліквідацыі вынікаў аварыі на ЧАЭС. Гэта азначае, па сутнасці, што падтрымана канцэпцыя беларускіх вучоных, а не канцэпцыя «35 бэр». У сваёй паставе Вярхоўны Савет СССР укажаў таксама на неабходнасць распрацоўкі адзінай даўгатэрмінай дзяржаўна-рэспубліканскай праграмы па ахове насельніцтва СССР ад уздзеяння выні-

Пасяджэнні вёў старшыня саюза «Чарнобыль», пісьменнік В. Якавенка. У дыскусіях, па думках якіх былі прыняты адпаведныя рэкамендацыі, прынялі ўдзел вучоныя, медыкі, геолагі, архітэктары, спецыялісты іншых галін з розных гарадоў рэспублікі, а таксама госці з іншых рэспублік.

Сярод удзельнікаў дыскусіі быў і фізік М. Маліко, артыкул якога прысвечаны праблеме радыяцыйнай аховы насельніцтва на Беларусі, і прапануецца ўвазе чытачоў «ЛіМа».

каў чарнобыльскай катастрофы.

Відавочна, якая будзе канцэпцыя, такая будзе і адзіная дзяржаўна-рэспубліканская праграма. Іменна ў гэтым плане і трэба разглядаць сумненні наконт новай канцэпцыі маскоўскіх вучоных, выказаныя В. Несцяранкам у лімаўскім інтэрв'ю.

Трэба сказаць, што гэтыя сумненні апраўданы хоць бы гісторыяй з'яўлення канцэпцыі «35 бэр». Яна была распрацавана спецыялістамі НКРА СССР яшчэ ў першай палавіне 1988 года, а зацверджана 22 лістапада 1988 года. Такс з апісаннем канцэпцыі «35 бэр» вучоныя АН БССР змаглі ўбачыць толькі ў канцы ліпеня 1989 года, і то пасля настойлівых патрабаванняў. Нежаданне Міністэрства аховы здароўя СССР пазнаёміць спецыялістаў з гэтым дакументам можна растлумачыць хіба тым, што яно само сумнявалася ў навуковым абгрунтаванні сваёй канцэпцыі. А тое, што яна не была дастаткова абгрунтавана, вучоныя АН БССР стала ясна, які толькі яны атрымалі апісанне канцэпцыі «35 бэр».

Тыя самыя вучоныя, якія распрацоўвалі яе, удзельнічаюць і ў распрацоўцы новай канцэпцыі, стварэння якой патрабуе паставы Вярхоўнага Савета СССР. Тут, аднак, трэба мець на ўвазе наступныя акалічнасці. Згодна з рашэннем Вярхоўнага Савета СССР, у распрацоўцы мерапрыемстваў па ліквідацыі вынікаў чарнобыльскай катастрофы павінны прыняць удзел Акадэмія навукаў СССР і Акадэмія навукаў БССР і УССР. Гэтае палажэнне прынятае, бо скіравана супраць манополіі акадэміі Л. Ільіна і ягоных калег у вырашэнні пытанняў, надзвычайных для будучыні беларускага народа.

Робота над стварэннем канцэпцыі беспячэнага пражывання, якая павінна стаць асновай праграмы ліквідацыі вынікаў чарнобыльскай катастрофы, пачалася. Рашэннем Савета Міністраў СССР створана спецыяльная рабочая група. У склад яе ўваходзяць вядомыя спецыялісты ў галіне радыебіялогіі, радыяцыйнай медыцыны і радыяцыйнай генетыкі, радыяцыйнай экалогіі і г. д. — вучоныя і спецыялісты, якія працуюць у інстытутах АН СССР, АН БССР, АН УССР, у навукова-даследчых установах Міністэрства аховы здароўя СССР, РСФСР, БССР, УССР і іншых вядомасцяў.

Ад АН БССР у рабочую групу ўваходзяць народны дэпутат БССР, дырэктар Інстытута радыебіялогіі Я. Канапля, дырэктар Інстытута мікрабіялогіі А. Лабанок, намеснік дырэктара Інстытута генетыкі і цыталогіі АН БССР М. Карцэль, намеснік дырэктара Інстытута радыебіялогіі І. Ралеўіч, намеснік дырэктара Інстытута ядзернай энергетыкі Ю. Дубіна, а таксама аўтар гэтых радкоў.

Першае пасяджэнне рабочай групы адбылося 20 ліпеня гэтага года ў Маскве. На ім аб-

меркаваны першачарговыя дзеянні. Зразумела, вучоныя АН БССР, прадстаўлены ў гэтай рабочай групе, будуць абараняць гуманнае пазіцыі беларускай канцэпцыі. Але трэба зразумець і другое. Праблема абмежавання маштабаў чарнобыльскай трагедыі не зводзіцца выключна да праблем навукова-тэхнічнага і эканамічнага характару. Тут ёсць праблемы, так бы мовіць, палітычнага характару.

Той факт, што нейкае энцэптральнае веданства можа значыць, што і як мы павінны рабіць у нашых варунках, абумоўлена, на мой погляд, адсутнасцю рэальнага суверэнітэту Беларусі. Я не сумняваюся, што праблема, народжаная чарнобыльскай катастрофай, вырашалася б інакш, калі б наша рэспубліка мела права сама рашаць, верыць ці не верыць тым маскоўскім спецыялістам, якія і сёння сцвярджаюць, быццам бы павышэнне колькасці захворванняў выклікана падвышэннем дыягностыкі, або радыяфобіяй. Дзе яны бачылі тое «павышэнне», калі з гэтых рэгіёнаў адбываецца масавы адток медыцынскіх спецыялістаў? Калі паверыць, што іменна дыягностыка — прычына росту колькасці некаторых захворванняў у два-чатыры, а тэ і больш разоў у паўднёвых раёнах Беларусі, дык узнікае пытанне — што рабіла ўсе гэтае перад аварыяй на ЧАЭС кіраўніцтва Міністэрства аховы здароўя БССР і наогул кіраўніцтва нашай рэспублікі? Няжэ ў нашай рэспубліцы такі стан аховы здароўя, што людзі хварэюць, а ніхто і не ведае аб гэтым?

Можна зрабіць некалькі заўваг і наконт радыяфобіі. Цікава, чаму праймы радыяфобіі не адзначаюць у тых рэгіёнах, дзе людзі спажываюць частую ежу, дзе нармальныя прыродныя радыяцыйны фон (каля 10 мікрарэнтген у гадыну)? На гэтым мае запытанне мяне могуць адказаць: там людзі ведаюць, што пражываюць у нармальных умовах. Але гэта азначае, што пражыванне ва ўмовах вышэйшай радыяцыйнай стварэ псіхалагічнае напружанне, якое можа прывесці да адхілення ў стане здароўя. Значыць, яно павінна разглядацца як нейкі матэрыяльны фактар уздзеяння на стан здароўя чалавека, а таму — трэба зніць само ўздзеянне радыяцыі. Тады знікне і псіхалагічнае напружанне.

Акрамя таго, нельга гаварыць аб радыяфобіі ў тых рэгіёнах, дзе людзі вымушаны ўжываць забруджаныя радыенуклідамі прадукты. Справа ў тым, што любое павышэнне абрабавання звязана з павышэннем колькасці ракавых захворванняў, у прыватнасці, лейкеміі. Іншая справа, што розныя спецыялісты прытрымліваюцца розных меркаванняў аб колькасці гэтых захворванняў. Але ўсё роўна, практычна кожнаму чалавеку, які падвяргаецца дадатковаму абрабаванню ў так званых малых дозах, аднолькава «пагражае небяспека захварэць на рак і г. д. Таму і трэба імкнуцца максімальна зніжаць уздзеянне радыяцыі на насельніцтва. А гэта ўжо — непасрэдная сфера палітычных рашэнняў Вярхоўнага Савета рэспублікі.

Вучоныя і спецыялісты павінны вырашаюць правільныя рэкамендацыі, а палітыкі — правільна іх выкарыстоўваць. У сувязі з гэтым хачелася б выказаць надзею, што нарэшце ў нашай рэспубліцы будуць створаны Нацыянальная камісія па радыяцыйнай ахове і пазаведамасны цэнтр радыяцыйнага кантролю. Неабходнасць у арганізацыі гэтых структур наспела і не першій прамеруджвання.

Міхась МАЛЫКО, кандыдат фізіка-матэматычных навук, вядучы навуковы спецыяліст Інстытута ядзернай энергетыкі АН БССР.



**Б**ОЛЬШАЩЕ читачою ведае, што зараз паліж вучонымі ідзе дыскусія пра нормы радыеактыўнасці для бяспечнага пражывання ў раёнах, што пацярпелі ад аварыі Чарнобыльскай АЭС. Маскоўскія вучоныя пранявалі 35-бэрную канцэзію, у той час як беларускія вучоныя лічаць, што чалавек не можа жыць там, дзе ён не можа атрымаваць чыстую прадукцыю. Асабліва гэта тычыцца сельскіх жыхароў, якія вырошчваюць прадукты для сябе і здачы дзяржаве, пасля чаго яны распаўсюджваюцца па ўсёй краіне. Для рашэння, мабыць, гэтага пытання, а таксама экспертызы радыелагічнага ўздзеяння на здароўе людзей, ацэнкі эфектыўнасці ахоўных мерапрыемстваў Савецкі ўрад запрасіў 100 вучоных з Аўстрыі, Канады, Фінляндыі, Францыі, Японіі, Англіі, ЗША, а таксама з міжнародных арганізацый КЕС, ФАО, НКАД, ААН, ВОЗ, МАГАТЭ для правядзення даследаванняў у пацярпелых раёнах УССР, БССР і РСФСР.

29 чэрвеня гэтага года на сустрэчы з вучонымі АН БССР Генеральны дырэктар МАГАТЭ Ханс Брікс заявіў у сваім выступленні, што асноўныя намаганні замежных вучоных будуць скіраваны не на паўторныя здымкі радыеактыўнасці тэрыторыі, а на інтэрпрэтацыю ўжо атрыманых беларускімі і іншымі савецкімі вучонымі матэрыялаў з мэтаю іх выкарыстання на карысць беларускага народа, усяго чалавецтва. Восенню гэтага года будзе дадзена насправаздача. Аднак канчатковыя высновы пра вынікі Чарнобыля запатрабуюць некалькіх гадоў даследаванняў.

Чарнобыль — гэта сапраўды трагедыя такога маштабу, што для ліквідацыі вынікаў аварыі патрэбны разумовыя патэнцыялы і дапамога ўсяго чалавецтва. Значны міжнародны навуковы сувязяў разумелі яшчэ антычныя і сярэднявечныя вучоныя. І не толькі разумелі, але па меры магчымасцей у той час іх ажыццяўлялі. У нашу эпоху, нават у перыяд суперсакратнасці, за развіццём міжнароднага навуковага супрацоўніцтва выступалі У. Вярнадзікі, П. Капіца, А. Сахароў і інш. Разам з тым зусім нядаўня гісторыя нашага грамадства паказвае, што яно схільнае да крайнасцей і ў дачыненні да супрацоўніцтва вучоных: ад барацьбы з «каспалітызмам» і сітуацыі, калі ўсе сусветныя адкрыцці рабілі толькі рускія вучоныя, да становішча ганебнага нізкапалітэста перад усім замежным і ліслівага зазірання ў рот замежным вучоным, чаканню, што менавіта адтуль выйдзе ісціна ў апошніх інстанцыі. У дачыненні да Чарнобыля абедзве гэтыя крайнасці шкодныя. Асабліва другая, калі ўлічваючы таксама, што пэўная частка апарату можа выкарыстоўвацца супрацьдзейна і паміж вучонымі ў сваіх інтарэсах. Як пісаў нядаўна А. Мігдал, кіраўнік нашай краіны «альбо не слухаючы вучоных, альбо выбіраючы парадзі, што супадаюць з іх уласным меркаваннем, альбо выслухоўваючы і робяць па-свойму» («Літаратурная газета» за 4 студзеня 1989 года).

Не хацелася б таксама, каб у сувязі з прыездам замежных вучоных у часткі нашай грамадскасці складалася ўражанне, што савецкія вучоныя бездапаможны ў вырашэнні праблем Чарнобыля. Таму гэты артыкул прысвечаны вытлумачэнню складанасці паводзінаў з гэтых праблем і аналізу магчымасцей як замежных, так і савецкіх вучоных.

**ВАРТА АДРАЗУ АДЗНА-**чыць, што на многіх раздзелах савецкай навука займае вядучае становішча ў свеце, і нашы замежныя калегі высока цэняць яе. Аўтар артыкула ў час шматлікіх сустрэч з замежнымі вучонымі даводзілася асабіста пераконваць іх гэтым.

Разам з тым чарнобыльскія аварыя паставіла шэраг склада-

ных праблем, у вырашэнні якіх няма дакладных адказаў сёння ні ў замежных, ні ў савецкіх вучоных. Напрыклад, як пісалі англічане ў доўгіх сур'ёзных брытанскіх энцыклапедычным выданнях «Медыцына і здароўе» за 1988 год, Чарнобыль заспеў еўрапейскіх вучоных знайшчы, і ў іх не было аніякай згоды ў адносінах да гранічна дапушчальных канцэнтрацый радыеактыўнасці ў прадуктах харчавання. Большасць краін узялі ў якасці гранічнай нормы 600 Бк/кг, але Францыя падняла яе да 1000 Бк/кг. У той жа час у Швейцарыі яна складала 300 Бк/кг. Фе-



## Чарнобыль і вучоныя: «ТЭЛЕРЫ» ЦІ «ПОЛІНГІ»?

Валянцы ЛУКАШОВ,  
член-карэспандэнт АН БССР

дэральны ўрад Германіі зацвердзіў норму для малака 250 Бк/кг, але дзве зямлі ў ФРГ знізілі яе да 20 Бк/кг. У Заходнім Берліне знізілі 240 тысяч літраў малака з ГДР, якое мела ўсяго 7,5 Бк/л, але ў той жа час баварцы пілі малако, у якім было 900 Бк/л.

Многія амерыканскія даследчыкі лічаць, што ў прадуктах харчавання не павінна быць наогул ніякай тэхнагеннай радыеактыўнасці (за кошт стронцію, цэзію, плутонію і г. д.), толькі нізкая прыродная, якую ствараюць калій, уран, радый, торый. Амерыканскія ўрачы былі вельмі заклічаны ў 50—60 гадах, калі пасля выпрабаванняў ядзернай зброі ў малаці з Нью-Йорку была выяўлена радыеактыўнасць у  $10^{12}$  кюры/л за кошт стронцію і цэзію. Між іншым, Р. Гейл у адным са сваіх інтэрв'ю выказаў думку аб тым, што прадукты харчавання павінны быць зусім чыстымі.

Што тычыцца нашых савецкіх норм, дык камісія Мінздорава ССР вызначыла іх у маі 1986 года для згущанага малака ў 18,5; мяса-ялавічыны ў 3,7; маргарыну ў 7,4 раза вышэй за самыя высокія еўрапейскія нормы. Напэўна, у разліку на самага вынослівага і жыццядоўжэйшага ў свеце савецкага чалавека! Такім чынам, сёння відэаочныя дзве рэчы. Па-першае, трэба тэрмінова зніжыць нормы Мінздорава ССР, а па-другое, вучоным належыць сумеснымі намаганнямі знайсці нейкія прымамыя, бяспечныя ўзроўні канцэнтрацыі радыеактыўнасці ў харчовых прадуктах, калі яны наогул існуюць для такіх элементаў, як стронцій-90, які паступова назапашваецца ў ксцях чалавека. На наш жаль, у заходніх краін няма вопыту кармлення свайго насельніцтва радыеактыўнымі прадуктамі. Таму і заходнія вучоныя тут не вельмі могуць памалачы парадзі. А эксперыменту ў мышы і паўкаў у нас хапае і сваіх! Становішча яшчэ пагаршаецца тым, што, як высветлілася, некаторыя ландшафты з нізкай (1—5 кюры/км<sup>2</sup>) радыеактыўнасцю могуць даваць непрыдатныя для выкарыстання сельскагаспадарчыя прадукты. Такім чынам, толькі вонкавая радыеактыўнасць тэрыторыі сама па сабе перастае быць меркай магчымасці жыцця на ёй чалавека. Аднак дзе якасць прадукту, якія атрыманы тут. Вырашэнне гэтай праблемы тым больш важна, што яны з'яўляюцца краёвымільным каменем беларускай канцэпцыі «нелёгка жыць там, дзе нельга атрымаваць чыстую прадукцыю». А што такое чыстая прадукцыя?

Яма ў вучоных агульнай думкі і неконт ацэнкі вынікаў аварыі на ЧАЭС для здароўя насельніцтва. Погляды і разлі-

кі тут сярод замежных вучоных вельмі розныя. (У нашых прафесійных медыкаў і чыноўнікаў да апошняга часу ўсё было проста здарова!) Джон Гофман, прафесар Каліфарнійскага ўніверсітэта ў Берклі, лічыць, што на працягу наступных 70 гадоў ахвярамі чарнобыльскай аварыі стануць 424300 ракавых хворых у СССР і яшчэ 526700 у іншых кутках Еўропы, з якіх палова памрэ, гэтай прычыны. Роберт Гейл даваў лічбу ў 75000 дадатковых ракавых хворых у свеце, уключаючы 26000 у СССР. Наколькі вядома аўтару артыкула па літаратурных крыніцах, спецыя-

Амерыканцы і японцы меюць каштоўныя даследаванні вынікаў атамнай бомбардзіроўкі Хірасімы і Нагасакі (між іншым, у залежнасці ад падліку нашых вучоных, Чарнобыль ацэньваецца то ў дзесяткі, то ў сотні Хірасімы). Ён было апублікавана ў 1987 годзе, група японскіх і амерыканскіх даследчыкаў на аснове навіейшых аналізаў матэрыялу Хірасімы і Нагасакі прыйшла да высновы, што радыеактыўнасць, у прыватнасці гама-выпраменьванне, больш небяспечная, чым думаў раней. Яна выклікае прыкладна ў 3—4 разы больш пашкоджанняў і смертных вы-

падкаў, чым лічылася дагэтуль. Гэтыя перацэнкі, у прыватнасці, прывялі да зніжэння ўзроўню норм бяспекі на атамных электрастанцыях у заходніх краінах. У амерыканцаў ёсць таксама каштоўныя звесткі пра захворванне персаналу палігонаў, а таксама жыхароў бліжэйшых штатаў, у час выпрабаванняў атамнай зброі ў штаце Наваяда, на Бікіні, сярод насельніцтва Маршаллаў астравоў, шматлікія дадзеныя пра здароўе людзей, якія працуюць на АЭС, а таксама шматдаўны вопыт прымянення радыаэпіратату пры лячэнні розных захворванняў, калі, напрыклад, лячылі шчытападобную залозу, а ў якасці ўскладнення чалавек набываў лейкоз ці рак мазга і г. д.

Кантакт з замежнымі вучонымі, безумоўна, карысны для нас дзеля палепшэння нашай лабараторнай базы, набывання навыкаў ранняй дыягностыкі захворванняў крыві і іншых захворванняў, і галоўнае — метаду іх лячэння. На жаль, прэзідэнт вылячэння лейкозу і многіх відаў рака пакуль значна вышэйшы ў заходніх краінах, чым у нас.

У той жа час наварта забыцца, што наша краіна валодае больш багатым матэрыялам для вывучэння ўздзеяння радыеактыўнасці на насельніцтва, чым заходнія дзяржавы. Калі апошня (ЗША, Францыя, Вялікабрытанія) выпрабавалі ядзерную зброю дзе-небудзь далей ад сябе (на Бікіні, атале Мурура ці ў пустынях Аўстраліі), то наша краіна праводзіла іх на сваёй тэрыторыі. У выніку, на жаль, жыхары многіх раёнаў Казахстана, Запалар'я, Урала і г. д. пацярпелі ад гэтага. Пра гэта чяпер досыць шмат пішуць (гл. хоць бы «Літаратура і мастацтва» за 15 чэрвеня г. г.). Гэты журботны вопыт з'яўляецца як бы нашым «нэцыйнальным дабыткам», і яго трэба як мага паўней і хутчэй вывучыць, каб выкарыстаць для вырашэння чарнобыльскіх праблем. На жаль, да апошняга часу ўсе гэтыя матэрыялы былі засакрэчаны. Чяпер самыя сэнсацыйныя рэчы выйшлі на старонкі масавага друку. Аднак вучоным патрэбны дасканалы аналіз усіх дадзеных.

**Г**АДОУ СОРАК НАЗАД, на пачатку распаўсюду ядзернай зброі, між вучонымі ішла дыскусія пра вынікі ядзерных выпрабаванняў для чалавецтва і біясферы. Адзін накірунак узначальваў вядомы вучоны-атамшчык Тэлера. Ён і яго паслядоўнікі лічылі, што забруджванне атмасферы радыеактыўнымі элементамі не з'яўляецца ў якой-небудзь меры небяспечным для чалавецтва. У атмасферы, маўляў, заўсёды існавалі радыеактыўныя элементы, і натуральна, чалавек заўсёды падвяргаўся

ўздзеянню ўсіх відаў радыеактыўнага выпраменьвання. На іх думку, ад узрыву атамных бомбаў радыеактыўнага выпраменьвання дадавалася гэтак мала, што ніякай прыкметнай шкоды гэта як быццам не павінна была прынесці. Усё гэта, само сабою, пацвярджалася доўгімі разлікамі, якія старанна абгрунтаваліся. У тым жады прыхільнікі Тэлера лілі вяду на млын ваенна-навуковага комплексу ЗША, якія хацелі ў што б там і стала ўдасканаліваць атамную зброю, дзеля чаго патрэбны былі выпрабаванні. Сёння яны, напэўна, сярод апалагатаў ядзернай энергетыкі і будаўніцтва АЭС!

Другі накірунак, прыхільнікі якога лічылі неабходным забараніць атамныя выпрабаванні, узначальваў не менш вядомы вучоны, лаўрат Нобелеўскай прэміі Полінг. Ён і яго паслядоўнікі сцвярджалі, што фармальны колькасны падыход, зроблены Тэлерам, тут не прымяняльны, бо неабходна ўлічваць уплыў радыеактыўнага забруджвання на складаны механізм біяпрацэсу. Жыццё пацвердзіла правату Полінга. (Гэкую ацэнку, напрыклад, даў акадэмік П. Капіца ў адным са сваіх выступленняў). Аказалася, што радыеактыўны стронцій, які выпадае за сотні кіламетраў ад месца выбуху ядзернай бомбы, сапраўды дае вельмі невялікую дадатковую радыеактыўнасць самой глебы, але пасля, трапляючы ў траву, карову, яе малако, аказваецца ў ксцях дзяцей, якія асабліва адчувальныя да радыяцыі. А гэта прыводзіць да развіцця асобных відаў прамінявай хваробы, якая часта канчаецца смерцю чалавека.

Неўзабаве былі выяўлены ўласцівасці радыенуклідаў назапашвацца ў харчовым ланцужку ў вельмі высокіх канцэнтрацыях. Напрыклад, вада, што скідаецца атамнай электрастанцыяй у Хэнфардзе (ЗША), лічылася спачатку зусім бясшкоднай. Аднак пазней высветлілася, што ў суседніх вадаёмах у 2000 разоў павысілася радыеактыўнасць планктону, а радыеактыўнасць качак, што харчаваліся планктонам, павялічылася ў 4000 разоў, рыба ж стала ў 15000 разоў больш радыеактыўна за ваду, што скідавала электрастанцыя. Ластаўкі, што лівалі насамком, лічынкі якіх развіліся ў вадае, выяўлялі радыеактыўнасць у 50000 разоў больш высокую, чым вада самой станцыі. У жаўтку чык вадапапуных птушак радыеактыўнасць павысілася ў мільён разоў. Высветлілася таксама, што многія ландшафты, напрыклад, забалочаныя землі Беларусі, аказаліся асабліва адчувальнымі да радыеактыўных забруджванняў.

На жаль, і чалавецтва, і многія вучоныя вельмі морудна засвойваюць назапашаны вопыт. І сёння, праз многа гадоў, нават пасля Чарнобыля, працягваюць існаваць ж прыхільнікі Тэлера, так і Полінга. Прычым, як у нас, так і за мяжой. Хоць дэталі спрэчкі, натуральна, змяніліся, аднак у сваёй сутнасці, у дачыненні да біясферных працэсаў, рознагалосці засталіся тыя ж. Я на ўласныя вушы чуў, як на адной нарадзе акадэмік А. Аляксандраў падаў з месца незадаволеную рэпліку, што ў Індыі і Бразіліі ёсць пляжы з вельмі высокай радыеактыўнасцю, таму, маўляў, беларусам няма асабліва падстаў прэзмерна скардзіцца на радыеактыўнасць сваіх ландшафтаў. Акадэмік Я. Веліху, выступаючы нядаўна на Вархуным Савеце СССР (паслядняя транспіраваўся па тэлебачанні) з выпадку Чарнобыльскай праграмы, таксама заявіў, што на свеце наогул не бывае чыстых ад радыяцыйных ландшафтаў. А генеральны дырэктар МАГАТЭ Блікс у гутарцы, апублікаванай у газеце «Правда» 15 мая г. г., таксама парэаўна чарнобыльскую сітуацыю з высакагорнай Мексікай, дзе ўзровень радыяцыі досыць высокі. Нарэшце, добра вядома

(Працяг на стар. 12).

І святло ў цемры свеціць.  
І цемра не пахавала яго.  
(Евангелле ад ІАНА, 1, 5).

**П**А ЎЗРОСТУ (нара-  
дзіўся ў 1931 г.) ён  
трохі старэйшы за  
большасць з тых бе-  
ларускіх празаікаў,  
каго называюць цяпер пакален-  
нем «шасцідзсятнікаў». Ды і  
ягонае першае апавяданне  
«Унучка бальшавіка» надру-  
кавана яшчэ ў канцы п'яцідзе-  
сятых. Там не менш можна з  
упэўненасцю сказаць: і Паўла  
Місько абудзіла да творчасці  
менавіта тая дзіўная і дэвалі-  
каратная пара ў нашай блізкай  
айчынай гісторыі, якую  
інтэлектуалы ахрысцілі «адлі-  
гай». Эпоха XX з'езда КПСС і  
хрушчовскай рэформы — з адна-  
го боку ўразлівых, але ж і ней-  
кіх хісткіх, сутаргавых. У Крам-  
лі партызанскія слухаюць зна-  
каміты даклад пра Сталіна, ад-  
нак астатнім грамадзянам Са-  
юза тэкст ягоны ўдаецца пачы-  
таць толькі ў зашмалцаваных  
машынапісных копіях  
«самвыда» ці пачуць, калі хо-  
піць нерваў, праз дзікае выц-  
це глушылак у радыёперадачах  
Бі-бі-сі.

Гэткі васьмь час «адлігі» пася-  
род зімы: з раніцы згодна гла-  
бальнаму пацяпленню прыгра-  
вае сонейка надзеі, але што  
будзе к ночы? І хоць ужо сы-  
ходзіліся пры кожным выпадку  
маладыя літаратары ля сяб-  
роўскага вогнішча ў Каралішча-  
вічах, каб учуць застуджаныя  
галасы нядаўніх зэкаў — эле-  
гічнага Міколы Хведаровіча ці  
іранічнага Рыгора Бярозкіна,  
але ж ужо зноў, як зусім ня-  
даўна, трасуць «кампетэнтныя  
органы» маладых гісторыкаў з  
Акадэміі навук БССР, махаю-  
чы дубінай такога знаёмага  
«нашчэму», — з падзэрную  
цікаўнасць да мінуўчых  
роднага краю. А ў Маскве  
прынародна цкуюць Барыса  
Пастэрніка, і хваля неўзабаве  
дакохваецца да Мінска. І вось  
ужо на пашыраным пасяджэн-  
ні праўлення рэспубліканскага  
Саюза пісьменнікаў літарату-  
рае чыноўніцтва Беларусі, рас-  
пальваючы ў сабе «святую кла-  
саву нянавіць» да высокага  
майстэрства і чалавечай годна-  
сці, сапартнічае ў кліямэнці  
паэта, твор якога наўрад хто з  
іх і чытаў.

Якраз у той час супрацоўнік  
раёйнай газеты Павел Місько  
ў далёкім Давыд-Гарадку піша  
свае першыя апавяданні, і над-  
звычай цяжка пачаткоўцу паз-  
бегнуць дурману «сацрэалістыч-  
най» імітацыі, прыхарашвання  
жыцця, хоць і паспятаў яго,  
сапраўднага, гэты малады лі-  
таратар ужо багата. Насачына-  
га цяжкай і амаль бясплатнай  
працай, пастаянна працягата  
страхам-прымусам.

Ён і нарадзіўся ў гады Вялі-  
кага прымусу, калі яго бацькі  
уступілі ў калгас. А вось дзе-  
з боку маці — Лукаш Нядзе-  
льскі, хоць і быў не з за-  
можнікаў, ісці ў «кагал» не ха-  
дэў і ўсё тут. І тады за яго  
ўзяліся «аквіісты». З тых, у  
каго сваё чамусьці не надта  
радазіла, але каторыя ярасна  
прагнулі татальнай і найхутчэй  
абэгтуць чужое, — «прачэз-  
ты ўсё гналі», растлумачвала  
тое маці будучага пісьменніка.  
«Аквіісты», каб забавіць  
унатрага Лукаша магчымасці  
хоць неяк існаваць незалежна,  
у запале беспякарнасці разбу-  
рылі ягоныя гаспадарыя пабу-  
довы, нават сцяны ў хаце.

Пра ўсё гэта цікаўны хлап-  
чук даведваецца ад маці. Сам  
дзед Лукаш пра сваю абразу  
не гаварыў і нікуды наогул не  
скарадзіўся, проста «зацяўся».  
О, гэта наша так званая заця-  
тасць! Як да не ставіцца? І на-  
огул — як адроніць яе ад  
пакорлівасці вала? Менавіта ж  
такую пароду і імкнулася вы-  
весці на Беларусь спячатку  
царскае, а потым і «пралетар-  
скае» начальства, праводзячы  
сацыяльную селекцыю «тутэй-  
шых» у гэтым накірунку бізні-  
снай рукой. На раздзіме Паў-  
ла Місько — Случчыне, дзе

людзі славівіся гаспадарліва-  
сцю, тая «пралетарская» селек-  
цыя пачалася практычна з  
1920 года, калі случакі першы  
раз не вытрымалі гвалту та-  
тальнай харчарэзёрскі, — з за-  
секаў тады выраблялася нават  
апошнее насенне. Бунтаўшчы-  
коў уціхамірвалі расстрэламі.  
Ацалелых ці падрослых «кры-  
куноў» ды ўпартых праз дзе-  
сяць гадоў «супакоілі» ў часе  
калектывізацыі. Так што ўрэш-  
це засталіся (і то далёка не  
ўсе) хоць, можа, і «зацятыя» ў  
душы, але пакорлівыя. Ад іх,

Дзед Лукаш адчуваў палё-  
ку ў часе вандровак па лесе.  
Калі ўнук крыху падрас і так-  
сама зацікавіўся прыродай,  
дзед стаў браць з сабою і яго  
«Я з вялікай цэпльнай успамі-  
наю Лукаша Аляксандравіча  
Нядзельку, — значае пісьмен-  
нік у аўтабіяграфічным эсе  
«На покліч душы». — І якіх  
бы старых я потым ні выво-  
дзіў у сваіх творах (Лукаш у  
«Калодзежы», Стахай ў апо-  
весці «Зямля ў нас такая», Пара-  
хенька ў апавесці «Поезд ішоў  
на захад», нават бабка Вера з

пінная праца ў калгасе прак-  
тычна задарма. А яшчэ ж да-  
памога бацькам, што хоць і  
былі працавітымі, а ледзьве  
зводзілі канцы з канцамі і па-  
стаянна ламалі галаву — што  
б такое занесці на базар у  
Случак, за пяташцаў кіламетр-  
раў, каб атрымаць капейчыну і  
на падаткі, і на штогоднія аба-  
вязковыя дзяржаўныя пазыкі  
«добраахвотныя»), і каб  
унесці плату за вучобу дзяцей  
у сярэдняй школе, і каб  
нейкую адзежыну купіць. Ды  
які ні біліся, колькі сам Павел

запісамі шматгадзінных гута-  
рак з настаўнікам Цімохам Ан-  
дрэевічам Ніколенкам, былым  
камісарам аднаго з атрадаў  
Пінскага партызанскага злу-  
чэння. У газету з тых матэрыя-  
лаў пайшла нейкая частка —  
пра разгром народнымі мсціў-  
цамі Хатынцкага гарнізона. А  
як распарадзіцца астатнімі за-  
пісамі, дзе не менш значнае?  
Там — лёсы чалавечы ў перы-  
яд партызанскай вайны на ба-  
лотных прасторах Палесся, вы-  
сакароднасць і здрадніцтва,  
невергоднасць абставін і суро-  
вы побат партызанства, боль  
і радасць, лютая жорсткасць і  
пшчотнасць чыстага кахання,  
якое так часта базілітасна абры-  
вала варажона кулі ці выбух  
міны. Пройдзе, аднак, яшчэ  
нямала часу, перш чым прата-  
тып Ніколенкі пачне ўсё вы-  
разней пераплаўляцца пісьме-  
нікам у галоўнага героя рама-  
на — Мікульскага з яго ады-  
сей у суровым «мору Герадо-  
та». Але для гэтага спатрэбі-  
ся і дадатковыя жыццёвыя  
назіранні, і выпрацоўка ўлас-  
най філасофскай канцэпцыі  
партызанскай вайны на Пале-  
сі.

З Давыд-Гарадка Павел  
Місько летам 1959 года пера-  
біраецца ў Гродна, уласным  
карэспандэнтам рэспублікан-  
скай газеты «Звязда». А гэта  
новыя гарызонты і многія па-  
ездкі ўздоўж і ўпоперак па  
вобласці якраз у часы знакамі-  
тай хрушчовскай «адлігі» і па-  
чатку звароту «халадоў» тро-  
хі прыхаванай нова-сталіншчы-  
ны. Былі і ціхі адчай ад усе-  
магутнасці нахабнага парты-  
ноўніцтва, і вера маладога ка-  
муніста, што ўсё гэта будзе  
пераможана, што гэта ўсё асоб-  
ныя, хоць чамусьці надзіва  
шматлікія хібы Валікай ідэі  
сацыяльнага брацтва і справяд-  
лівасці.

Ён верыць і веру сваю ўкла-  
дае ў творчасць... нават калі  
гэта не зусім стыкуецца з рэ-  
аліям жыцця. Бо так вучуць  
адзіна правільнай тэорыю са-  
цыялістычнага рэалізму, які  
загадаў літаратарам угляда-  
цца толькі ў далычны... і аба-  
вязкова «светлую». Дзіўная  
з'ява — гэты найўна-светлы  
ідэалізм спакушанага, здаецца,  
самай суровай рэчаіснасцю  
юнака. Але ж і ад таго, што ён  
неаднойчы паспятаў на ўлас-  
най скуры, Павел Місько так-  
сама не схільны адмаўляцца.  
Прабіцца да ісціны няма пры-  
ста. Каму верыць: уласным на-  
зіранням ці ўзброеным «адзі-  
нам правільным пралетарскім мета-  
дам» рэанэзітам з Мінска?  
«Гэта ўжо такі гратэск, якому  
цяжка нават паверыць», — дае  
заклучэнне на сатырычны твор  
маладога літаратара адзін з іх.  
Але адгукцае і Янка Брыль:  
«Праўды баяцца толькі сла-  
быя».

А яшчэ былі сустрачы з Ва-  
сіліем Быкавым, які працаваў  
тады літкансультантам у «Гро-  
дненскай правде». Узразілі яго-  
ныя словы: «Пісаць што? Пра-  
сцей. У асноўным думаць трэба,  
вышываць. А вось думаць, бра-  
це мой, пры нашых умовах...  
Няма калі думаць!» І гэта:  
«Хопіць нам ужо маяльняць ку-  
лака на хутары з барадою на  
поясе...»

Хутар у прозе Паўла Місько  
з'явіцца не скоро. Толькі ў ра-  
мане «Градабой». І то быццам  
трохі збоку. Але ўчытаецца —  
і следам за гэтым словам-па-  
няццем аднекуль з павсядво-  
днім усплываюць іншыя па-  
добныя словы, чапляючыся ад-  
но за другое: хутаранін... ку-  
лак... батрак... камбед... класа-  
вае простаіянне... нехацімас-  
лішнеч... спешасяленец... кал-  
гаснік... саўгаснік... і дата-  
цыя... стагнацыя... А што да-  
лей? Гэта мы цяпер трохі ўяў-

## Штрыхі да творчага партрэта

# Цяжкі шлях да святла



Перачытваючы раманы Паўла Місько

адселекцыяніраваных, нарадзі-  
ліся новыя пакаленні, якія ў  
асноўным і сталі героямі ра-  
манаў і апавесцяў Паўла Міс-  
ко.

Вернемся, аднак, да пачатку  
яго пісьменніцкай і наогул  
жыццёвай адысеі. У той яе пе-  
рыяд, калі ўнук Лукаша Нядзе-  
льскі пайшоў у школу. Там  
тады ўжо праслаўлялі, паміж  
іншым, подзвігі піянера Паўлі-  
ка Марозава, які быццам бы  
данёс у карныя органы на свай-  
го бацьку-спадкулачніка. А  
дома, назіраючы, як маці за-  
гортвае ў хустціну яшчэ цёплы  
бохан хлеба ці толькі што ад-  
ціснуты сырчык ды збанок ма-  
лака, каб аднесці старому Лу-  
кашу, піянер Паўлік Місько  
дапытываўся: «А чаму дзед не  
ходзіць у калгас? А чаму ў яго  
такія абгрызеныя хата?» І чуў  
расказ пра калектывізацыю. У  
тым, што Лукаш Нядзельскі так  
і не абудоваў некалі разбура-  
ныя «аквіістамі» сены, ёсць  
свая сімволіка. Ёсць і неаспрэ-  
чны доказ: нягледзячы на свой  
добры нораў, Нядзельскі ўсё  
ж не дараваў гвалтаўнікам аб-  
разы, так і нёс праз жыццё ў  
душы вялізны цяжар, як ця-  
пер кажуць, стрэсу. Не ўсе з  
яго пакалення гэта і вытрым-  
лівалі, дарэчы. Можна не сум-  
нявацца: татальны прымус да  
«светлай будучыні» пэўным чы-  
нам паўплываў на псіхічны  
стан асноўнай масы ацалелага  
сельскага насельніцтва. На-  
шчадкі ж атрымлівалі ўжо гэ-  
тыя вынікі сацыяльнай селек-  
цыі ў генную спадчыну. Най-  
больш жыццёвай і элемент  
усімі сродкамі імкнуўся інсты-  
тутына пакінуць вёску і як ма-  
га хутчэй забавіць сваё мінулае,  
у тым ліку мову, народныя звы-  
чаі. Вось чаму і даводзіцца ад-  
наму з герояў рамана Паўла  
Місько «Градабой» «донкіхот-  
стваваць», расходууючы мээр-  
ны ўласнай сродкі, «мататца»  
па вёсках у пошуках дзе-нідзе  
ацалелых носьбітаў таго фаль-  
клору, у асноўных бабудоў,  
якія адна за адной сыходзіць  
у атручаны суцэльнай хіміза-  
цыі дол.

цыкла «Ласіныя пацеркі»), не-  
каторыя рысачкі дзеда Лукаша  
я перадаваў ім». Дадамо, што  
і ў раманах «Мора Герадота» і  
«Градабой» жыве ягоная душа.  
А яшчэ, заўважае пісьменнік,  
«у хвіліны меланхоліі або калі  
вельмі надакучыць звяглівае  
Палашка (другая жанка),  
заўсёды разгортваў Евангелле.  
Чытаў голасна, хоць быў хто  
за слухача, хоць не». Тую, аху-  
таную таямнічай старую кнігу з  
«пітлівай» незадоўга да смерці  
Лукаш Нядзельскі падаваў  
унуку. Што, аднак, не пера-  
шкодзіла таму напачатку свай-  
го літаратурнага шляху выдаць  
кніжкі нарыс «Адмаўленне ад  
крыжжа».

Было. Аказваецца, з пугаў  
«ваўцічага» атзімаў, які літа-  
рава з першага класа убыва-  
лі ў галоўны школьнікам, выка-  
раскацца было не проста нават  
таму, хто атрымаў Евангелле ў  
спадчыну ад любімага дзеда.  
Іншая справа, што маладым лі-  
таратарам валодала хутчэй не  
«пралетарская» ваўцічацкая ат-  
зіста, а трывага з тых з зямля-  
коў, хто, запалоханы рэпрэ-  
сійным ладам, апусціў рукі і  
стаў на калені перад злом, спа-  
дзеючыся ўжо толькі на боскую  
ласку. Ды і наогул сіпнулу тую  
кніжачку хутчэй можна аднесці  
да журналіскай практыкі аў-  
тара, чым да мастацтва прыго-  
жата пісьменства. А вядома ж:  
у часіны грамадзянскай няволі  
першай гіне сапраўдная, чэсная  
журналістыка. Яе лгчэй «піль-  
наваць» чыноўнікам ад казё-  
най ідэалогіі. Прамое журна-  
ліскае слова навідавоку, яно  
прасцей паддаецца праўцы,  
прымусоваму скажэнню. У та-  
кіх умовах, каб неяк духоўна  
выжыць і выконваць свой гра-  
мадзянскі абавязак, сумленныя  
журналісты вучыліся не толькі  
майстэрству сісціла ды змстоў-  
на апісваць падзеі, але і «зага-  
няць» тое-сёе ў падтэкст, у раз-  
ліку на здагадлівага чытача.

Прайшоў гэтую школу і Па-  
вел Місько. А перад тым і пра-  
цоўная жыццёвая школа пад-  
летка была досыць жорсткай.  
Жах акупанцыйнага ліхалецця,  
пасяваенная галеча, беспера-

той калгаснай работы ні пера-  
рабуй, а не меў нават паліто.  
Так і хадзіў амаль цэлы се-  
мэстр у старых пінжаках, калі  
стаў студэнтам аддзялення  
журналістыкі БДУ. Пакуль  
адзін з сакурнікаў, заўважаў-  
шы, як сінее і курчыцца хлопца  
ад холоду, не прынёс яму стары  
салдацкі шыняль.

Здавалася б, уражанні —  
на ўсё далейшае жыццё. Але  
не, пасля сканчэння Белдзярж-  
універсітэта (1955 г.) Павел  
Місько разам з жонкай-студэ-  
нткай (тая пераводзіца на  
завочнае аддзяленне фізмата)  
вырашае ехаць на працу ў са-  
мую глыбінку Палесся, у мяс-  
ціны, дзе, як лічыў гісторык  
старажытнасці Герадот, некалі  
знаходзілася мора. Так і апы-  
нуўся ў Давыд-Гарадку на Га-  
рыні, якая і сапраўды кожную  
вясну разлівалася морам. «Ва-  
білі заходнія вобласці рэспуб-  
лікі, — тлумачыць пісьменнік  
тое сваё рашэнне. — Яны былі  
для мяне «тэра інкогніта». Ён  
яшчэ не ведае, што Палессе  
стане для яго шляхам у вялі-  
кую літаратуру, месцам дзеян-  
ня яго першага рамана.

Аб рабоце над буйным ма-  
стацкім творам, вядома ж, ма-  
рыў. Не ведаў толькі, як гэта  
абудзецца. Ды і наогул бяз-  
радаснае рэчаіснасць уносіла  
свае карктывы ў планы і мроі  
маладога літаратара. Амаль  
ўсё яго сілы адбіраў раённая  
газета, «гэтая малатарня», ха-  
рактарызуе ён раёнку паэзій.  
Матэрыял туды трэба было  
даваць і даваць. А каб зда-  
быць яго, «трэба было па не-  
калькі разоў на тыдзень  
ехаць у калгасы — то на вела-  
сіпедзе, то на кані... то на ма-  
ташкэле». «Тады, — заўважае  
пісьменнік, — я зразу меў вы-  
раз — «Кроў з носу, а давай!»

Тым не менш не ўвёс саб-  
раны матэрыял паглынала га-  
зета. Частка жыццёвых назі-  
ранняў асыдала ў бланках. Не-  
шта з гэтага ішло затым для  
кароткіх апавяданняў, у асноў-  
ным гумарыстычных, а неш-  
та патрабавала іншай, больш  
маштабнай формы. Так было з

ляем сабе. Героі ж рамана «Градабой» яшчэ нават і не загадваюцца, што можна будзе калі-небудзь у станочным сэнсе вымаўляць: арандатар... фермер... нават — розныя формы ўласнасці. Аднак што ж адбываецца на прасторы рамана Паўла Місько? Прыгледземся, услухаемся. Магчымасці для гэтага аўтарам прадастаўлены значныя. «Градабой» — твор шматпланавы, шматфігурны, поліфарбны. Наогул, чытаць яго трэба ўважліва, не спехаю, гэта не прыгожая белетрыстыка, хоць ёсць тут нават і развіты дэтэктыўны сюжэт, якога іншаму аўтару хапіла б на добрую апоўвесьць. Ды Павел Місько, які, дарчы скажаць, неаднойчы сваімі апавесцамі для дзяцей пацвярджаў умельства будаваць востразаімальны сюжэт, тут заклапочаны іншым. Ну вось услухаемся, скажам, у голас з Хора: «Не перспекціўны наш пункт. У цялявізавы казальі, што толькі некаторыя сёлы развіваюцца будучы. А астальныя — запэрат...» Гэта старыя кабыты гамоніцы. А вось сталы дзядзька-партыйцы. У іх размова пра душу, хоць абодва не толькі ў свой час і неаднаразова атрымалі прывіткі «ваўнічэга» атэізму, але і адзін з іх, Лявонка, намеснік старшын калгаснага парткома, бы раз і змагавецца супраць «забавонаў», мала таго, дзеля ідэі нават гатовы рызыкаваць здароўем уласнай дачкі. А размова ў іх унікальная такая таму, што памёр раптоўна блізкай абодвум чалавек — стары Ясь Сухавей. Дык няўжо, з болем гаворыць Гардзеі, сын, знікае і ягоная душа? Душа? — хмыкае Лявонка. — «Выйдзе з цябе дух, от і ўся душа. Астатняе — зямля... Ні раю, ні пекла...» «Не, чалавеча! — пратэстуе супраць такога канца Гардзеі, хоць увогуле і ён дастаткова насчынае сучасным прагматызмам. — Штошчы павінна быць... А то ж вельмі страшня, калі нічогенькі...»

Штошчы павінна быць... А о?

Адны яны такія? Не. Так у адной толькі «неперспекціўнай» гэтай вёсцы? Зноў жа не. «Не так, як трэба і ў самой сямі» Гардзеі — знатнага камбайнера, у якога і разумная гаспадарлівая жонка, і сучасная кватэра, і машына, і работа па душы. Па душы? А Саша, прыгледзеўшыся, і тут заўважае прыхаваны фарс: зусім не вольны працаўнік, аказваецца, яго кумір Гардзеі Іванавіч і прыносіць сябе «ў ахвяру». У ахвяру — «справе... жывіну». Некаму ж трэба і першым ісці. Думка падлетка ці на гэты раз проста дысанансам уразвае ў суровую рэчаіснасць сапраўднага аўтара? А ўвогуле мог так супяшчаць сябе і сам Гардзеі Іванавіч, бо ён жа і сапраўды выкладваецца да апошняга. Тым часам пытанне праяўляе ў кантэксце гучаць, яно не знята. «Ісці першым» — куды і дзеля чаго? Дзеля таго, каб незе та, у светлым будучым, усталявалася любоў і самаахвярнасць. Саша, якому моташна ад сучаснасці, хоча ў тое верыць. Ну, а самі ідэалісты калгасныя, якія заклікаюць да самаахвярнасці? Разбіраюцца з верай Гардзеі Сухавей. Лявонку ён прызначае, што яго «захоплівае сам прызав працы» і ён, канечне, ікнэцца, атрымаў пасля ордына і зорку Героя. Захоплівае працэ працы, працягвае Гардзеі, і многіх іншых, хто «ўпарта перавыконвае нормы». А Лявонка чаканіць, адкідаючы ўсе ўзфемізмы: «Свадомна буюць на Ге-

роі?» Гардзеі зноў сваё (пра рабочых-меляраратаў, якія пераходзяць тым, хто назімае перавыконвае нормы): «Ды раскінулі б сваёй прапятай магіяўней: быць добрым, сумленным рабочым, калі на тое пайшоў, нават выгадна». Лявонка: «А-а, ды і ты выгаду шукаеш».

Гардзеі яшчэ ў нешта спрабуе верыць. Але ў плен ягоная працоўная гераізму не вераць ужо ўласныя дзеці, кідаюцца туды-сюды, шукаючы выйсця з гэтай фантазмагоры, марачы стаць «артыстамі», каб існаваць у мроях.

І фантазмагорыя жа выглядае прыезд на свінакомплекс сакратара ЦК партыі рэспублікі. Цяпер, калі мы, чытачы, трохі паразумнелі, выглядае гротэскам (ці гэта з самага пачатку было закладзена аўтарам, але яшчэ не прачытвалася?) — той маладзёцкі лераскок бравата сакратара праз парк дзіцячага сада, у загарадку. І гэты гурт падхалімаўчыноўнікаў, якія паспешліва караскаліся следам! «Метр дваццаці сантметраў», — абавішчае сакратар, і юнак Саша ўспрымае гэта з захвапленнем: вось дык спрыт у партыйнага кіраўніка!

Тым часам Сашава маці, Маня, падбіраецца ўжо з карабком запалак да хутара. І нарэшце сцэна сімвалічная і алегарычная: Маня, у разумовым зачымненні «ўбываецца ў статак кароў» і пакорліва ідзе з ім на ферму.

А за дзесяткі кіламетраў, у другой вёсцы на малодшага брата Рыгора, Федзю, які збірае фальклор, «упаліаможаны райкома партыі на ўборцы» нашоўвае міліцыянера, і гучыць такое змяеае-злавеснае: «Каб за дваццаці чатыры часа... з рабну!»

«Кончылася цяпенне!» — крычыць Рыгор. Але ж ці так гэта? Тады, калі пісаўся раман, думаецца, не. Ва ўсякім разе ні Рыгор, ні мудры яго старэйшы брат Гардзеі, ні малодшы і адукаваны этнограф Федзя, які ліхаманкава і насуперак начальству збірае-шукае скарыбы народнай мудрасці, ні «гвардзеец працы» Пахвалёны з яго співацтвам дыханнем і вынавата-панурым позіткам загнаннага калгаснага канягі, ні Волка, ні нават яе стары бацька-хутаранін, якога ўсё жыццё душыла крыўда «немаведама на каго», да свядомага сацыяльнага пратэсту гатовы не былі. «Пралетарская» селекцыя яшчэ спрацоўвала. Аднак кожны па-свойму яны адчувалі: усё, так далей жыць на гэтым месцы нельга. Таму самай актыўнай формай іх пратэсту і з'яўляецца памкненне альбо некуды збегчы ў «светлую далечыню», або іх дурманілі, альбо дзікая неасвясаваная варажасць да ўсяго на свеце, нават да ўласных дзяцей, альбо п'янства па-чорнаму і значыць — самагубства.

Дык чым жа ўсё скончыцца? Для літаратуры — гэта ўжо новы раман, дзе ніяк не абыходзіцца без дакладнага ведання таго, што назапавалася ў беларускай літаратуры раней і зусім нядарна. У тым ліку і ў праўдзівай прозе Паўла Місько. Яі шкада толькі і якая гэта страгата для грамадства, што да гэтага часу ні сацыяліста-гі, ні сумленныя палітыкі не маюць звычкі, здаецца, прымаць усур'ёз мастацкую літаратуру сваёй рэспублікі.

Эрнст ЯЛУГІН.

# ГАЛОЎНЫ ГЕРОЙ — ЖЫЦЦЁ

Пра кнігу Я. Пархуты «Зямля бацькоў нашых»

Гэтую кнігу можна чытаць з сярэдзіны — з любой старонкі: дэзавальваюць кароткія, з разнастайным зместам раздзелы. Не скажу, што адарэацца цяжка, але і ўзакіавацца ёсць чым. Каб напісаць яе, Яраслаў Пархута падарожнічае па ўсіх кутках Беларусі. На аўтобусе, на галіку, на спадарожным грузавіку, на лодцы, а часцей пехатой — як прыйдзецца. Заходзіць у прыватныя калгасы, у сельскія школы, у хаты, у райкомы і раённыя газеты, бывае ў пчальніцкіх і лесніцкіх, гутарыць з удзельнікамі вайны і механізатарамі. Не лянучаца паглядзець усё, чым спазіцца тая ці іншая мясцовасць, — помнік, курган, найбольшае дрэва ці валун (культывыя збудаванні, праўда, ігнаруе). Пераказвае легенды, прыводзіць гістарычныя і краязнаўчыя звесткі, можа і песню запісаць ад бабулі. Не забывае назваць ураджэнцаў — Герояў Савецкага Саюза і іншых ўядомых людзей, загадае партызанскія атрады, прыводзіць лічбы нанесенага фашыстам уроні і нашых страт.

Замнога для адной кнігі, скажаце вы? Магчыма. Тым больш, што задумалася яна як апавяд «пра самае-самае» (вызначэнне самога аўтара), што ёсць у нашым краі: Нарач, Белапесца, месцы здабычы нафты, калійнай солі, граніту, буйнейшую ў Еўропе калонію шэрых чапліў і іншыя унікальныя мясціны.

Задума напісаць серыю кніг пра Беларусь — «Зямля бацькоў нашых» у іх ліку — вярта, безумоўна, і павяці, і ўзвалы. Ды калі б Я. Пархута абмежавалася пастаўленай ім самім задачай, атрымалася б звычайнае выданне рэкламна-азнамяльнага характару, якіх шмат навыдавалі ў добрыя старыя часы і «Полымя» і «Беларусь». На ішчэце, пісьменнік, акунуўшыся ў народнае жыццё, сустракаючы самабытныя прыродныя, знаёмыячыся з нявыдуманымі турботамі, не мог адкінуць усё назапаванае як лабочны матэрыял — не занатаваўшы, не апрацаваўшы.

Назва беларускія для яго гучаць, як музыкі. Бабровічы, Нямержа, Дабраволь, Ціхаволь (вёскі), Дубіна, Вербалоце (уруччыцы), Паненка, Дзіва (рэкі) або вось гэта: «Правы прыток Моучадзі — Паніа... Услухайцеся ў гэты найменні! Яны таксама помнікі гісторыі і культуры, вартыя пашаноты і беражлівых адносін».

А вось паляшук расшывае: «Прыехалі, значыць, з Фрунзе некалькі чалавек і пачалі гадзючак лавіць. У нас наўкол балат, на балатных імхі, а на імхах — безліч гадзючак было. Дык тыя людзі лоўляць і лоўляць. І ўсё туды, у Фрунзе, адпраўляюць».

Прыяду і невялічкія паданне, якіх шмат у кнізе: «Пра Райгарад у нас такія байкі ходзіць. Нібыта тут некалі стаяў багаты горад. Адных цэркваў было за сорак. А сам ён называўся Райскім. Жыхары яго пакланяліся аднаму — золату. Нават свае дамы крылі залатой бляхай. Бог чакаў, што людзі адумаюцца, адмовяцца ад прагнасці, ды не дачакаўся. Тады наслаў пакаранне — праваліўся Райскі скрозь зямлю, а на яго месцы стала вада...»

Аднак жа прыкмецім такую акалічнасць: краязнаўца і пісьменнік падчас не ўжываюцца на старонках, супярэчаць адзін аднаму. Ці не адсюль вялікая стракатасць стылю, рэзкія пераходы ад сухой інфармацыйнасці да маліюнічасці і вобразнасці? Аўтар не стаілаецца пералічваць сацыяльныя даброды вясковскага жыцця: «Цяпер вёска Ленін адраджаецца. З'явіліся новыя вуліцы — Ленінская, 17 Верасня, Інтернацыянальная, Камсамольская, Савецкая (...). Пабудаваны магазін, староўка, Дом культуры, пошта, камбанат бытавога абслугоўвання, сярэдняя школа...» і г. д. Прыводзіць статыстыку ахвяр па мірных жыхарак часу Вялікай Айчыннай, апавядае пра наступленні, адступленні, засяды і партызанскія аперацыі, многія з якіх мы назвалі б сёння тэрытарыяльнымі акцыямі. Разам з тым у кнізе шмат мастацкіх, рукою майстра напісаных старонак. Увогуле кожны раздзел аўтар спрабуе неж «абразіць», аздабці лірычнымі адступленнямі або пейзажымі замалёўкамі. Яму гэта, трэба сказаць, удаецца. Малюнкаў прыроды, бадай, і замнога. Ні то такое ўжо ў пісьменніку бачанне — заўважае вакол толькі прыгожае, ні то задума вымушала, але і Палесце, і іншыя рэгіёны Беларусі пастаюць перад намі амаль што азісам. Пра згубную мелярыю і браканьерства гаворыцца потахкам, затое падрэзаныя звесткі прыводзіцца з мінулага: «За два дні ў кастрычніку 1860 года цар Аляксандр II і яго світа забілі 28 зуброў, 23 вершы, 36 казуль і шмат іншых звяроў». Паўна ж, пра сучасныя «жаралейскія паляванні» звестак няма. Ні тых дат, ні тых лічбаў...

Не толькі глыбінкай, куды не дабраліся механізацыя і хімізацыя, але і індустрыяльнымі пейзажамі аўтар наўна захвапляецца: «Калі пад'язджаеш да Салігорска, перад вачамі адкрываецца дзіўная панарама: неба падпіраюцца шхатныя капры-веліканы, уздымаюцца гмахі абгагальных фабрык, уздымаюцца карпусы іншых прамысловых збудаванняў». І толькі ў канцы раздзела «Соль зямлі аўсмаі заслужанага геалага-разведчыка БССР І. Л. Зелянцова сцісла гаворыцца пра засяленне і забалочванне зямлі, асяданне глебы. Паўстае пытанне: няўжо аўтар сам не ведаў пра гібельныя вынікі солеадзалаў? І людзі не падказалі?»

А ён жа такі прагны да простых людзей, столькі ў яго жывой да і цікаўнасці! А разгаварыць умее — колькі гісторый і здарэнняў ад іх запісана, колькі каларытных слоўцаў, дыялогаў і маналогаў. Вы падумайце: змялява нават адшукаў тутэйшага Ціхаво: дасюль возаў у Фрунзе ці пералеталі — з прычыны «змяянішчыя пагалоўны».

Гэта чыста пісьменніцкая рыса: разгледзець у чалавеку адметнае, «падаць» яго некалькімі трапнымі штырхамі. Я. Пархута літаральна купілаецца ў яскравых, падгледжаных у жыцці драбніцах. Забыўшыся пра «самае-самае», ён проста запісае — адбіраючы — пачуе: як ястраб ластавак лавіць, як зімой збіраюць апенкі, як робіцца кашанка «з вантробак», як дзеці ў буслоў гуляюць... «На дзёце гняздо пабудуюць, белых камяней наносаць і пасядуць. Адно сядзіць, другое стаіць побач і «клікаюць», а потым з дому пачынае «бусыку» падбегам носіць. А тады чарадой лятаць на лугавіну, размахваючы рукамі, нібы крыламі. Усё адно як бусыкі...».

Само жыццё прасіцца на старонкі, і Яраслаў Пархута шырака адчыняе перад ім дзверы: заходзіць Сядя на покуці Ты, жыццё, і ёсць наш галоўны герой! І радавацца б нам гэтай душэўнай шчодрасці, але... Ёсць жыццё, а ёсць адрывны прынятае ўўяленне пра тое, якім жыццё паказваецца і што ў ім лічыць найбольш важным. І аўтар, які ні сумна канстатаваць, тых уўяленняў строга пратрымліваецца. Адсюль і прыведзеныя пералікі клубав да магазінаў, і падкрэсленыя добрых заробкаў калгасніку (дзіўна, што цэнтреры на га не фігуруюць), і апісанні заможных вясковых хат, і «панікі — ніякай» у дачыненні да Брагінчыч... Адсюль і абавязковыя ледзь не ў кожным раздзеле, як быццам узятыя з даведніка звесткі пра партызанскі рух: «Улетку сорак другога атрад перарос у брыгаду...» або «12 верасня 1942 года партызаны разграмілі фашысцкі гарнізон у пасёлку...» Відэаочна спрацоўваюць стэрэатыпы (найбольш трывалыя якраз у франтавіку), згодна з якімі і сёння сылаюцца за мяжу ў парадных гарады стэндзі «Беларусь у Вялікай Айчыннай вайне». Альбо, можа, пакуты нашы і страты таксама «самыя-самыя»?

Сустракаюцца і набіўшыя аскміну газетных штампы тыпу «неўміручае слава», «прыклад гераізму», «векаломны верасень»... Адзін радок сваёй недарэчнасцю праме па сэрцы разануў. Пра паэта Леаніда Якубовіча, які ў 22 гады загніў пры аварыі шхты, сказана так: «Яго жыццё абравалася на працоўным пасту».

Захватушыся фактаграфічным матэрыялам (бо недахопы — працяг нашых вартасцяў), публіцыст даволі часта застаецца проста назіральнікам, устрымліваецца ад ацэнак і каментарыяў нават там, дзе героі выказваюць розныя погляды. Як, напрыклад, па пытанню міграцыі вясковай моладзі ў горад. Старшыня калгаса лічыць, што аўнаваты перш за ўсё бацькі, маўляў, самі адпраўляюць дзяцей на лёгкі хлеб». А старая жанчына з Бешанковічскага раёна «пусціла вочы і, як аўнаватая ў нечым, прамовіла: — Не раз казалі: сыноч, роб у калгасе! Не паслухаўся. І дочкам казалі: робіце, дачушкі, дома! Таксама з'ехалі...» Даведацца, жанр, абраны аўтарам — эзэ — дазваляе і яму самому паразважаць і выказацца.

Зашмат увагі, на мой погляд, удзяляецца закарэкам, трохі недакучаюць пералікі рэдкіх жывёл і птушак, якія яшчэ захаваліся ў нас, ёсць паўторы ў апісаных прыродзе. Ды ўсё гэта кампенсуецца глыбокім, непадрабным папуччым любасцю да ўсёго роднага, якое і вадзіць пяром. «...колькі таямніц хазае наша зямля! Адрыцць бы іх, дакрануцца сэрцам — і чалавек пабагаець бы душою! Але кожны з гэтых скарыбў няўмольны час замкнуў на дзесяткі, сотні замкоў...» Нельга не прызначыць: талант і чалавечнасць далі Яраславу Пархуту ключы ад гэтых замкоў. Павайздорсцім і нястомнасці, якая вядзе яго дарогамі і сцэнкамі роднага краю.

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ.



## АБРАЗКІ

Калі страснулася Вавилонская вежа, мой сябар стаў на апошняй яе прыступцы. Разам з іншымі цаглінкай за цаглінкай кляў ён, ладзячы лесвіцу да нябёсаў. З завоблачнай вышыні ён вярнуўся на зямлю, дзе і знайшоў сабе вечны спакой. А на далёкай яго радзіме, у краіне дзікіх неўраў, цёмнай ноччу прысніўся мне сябар. Што ж, ён загінуў, але не плакаць жа мне, калі не трэба аддаваць яму пазыку, калі стос яго лістоў пра будаўніцтва вежаў і храмаў застаўся ў мяне. І на лістах гэтых я пастаўлю сваё прозьвішча, і праслаўлюся, як дойдзі.

У Вавилон пахаваць сябра майго паехалі прыдворны паэт, прыдворны лепатэсц, прыдворны сьвятак, прыдворны кухмістар, ахоўнік веры, ахоўнік маралі. А мяне ў спіс гэтых шчасліўцаў не ўключылі. Я неўраў, які не мог ператварыцца ў наўка. Я неўраў, які не прайшоў крыві чалавечай. Я неўраў, які не перабягаў Хорсу дарогі. Маладзён я быў, і тайны народа свайго не ведаў.

А праз колькі часу пры рымскім двары на вачы ў Герадота я ператварыўся ў наўка, давёўшы яму праўду пра той народ — неўраў-наўкоў. Я вяртаўся праз землі чужыя на радзіму, перабягаў Хорсу шлях. А калі абярнуўся ў чалавека, стаў нямиласцівым на кровапраліцце. А на ўспамін пра сябра пабудоваў я храм, дзе і замольваў грахі свае, зробленыя, калі ператварыўся я ў наўкалака.

Р. С. В. лето 6609. Преставился Веслав, полоцкий князь, месяца апреля в 14-й день, в 9 ч. дня, в среду...

Нам монлі: «Гэта ёсць ваш апошні і рашучы бой. Вы абараняеце святыню святыняў — дзверы ў пакой нумар сто два». Што гэта за святыню святыняў, мы не ведалі, але зразумелі тую адказнасць, якая выпала нам. «Вораг будзе хітры, вораг будзе жорсткі, вораг будзе страшэнны», — вышчалі нам. І жах ахапіў нас. Мы выкапалі траншэі вакол пакоя, але бруствер здаваўся нам саламяным. Рукі нашы дрыжалі, ногі трэсліся, і нам уяўлялася, што дрыжыць пад варожымі ботамі зямля. І вось з'явіўся вораг. Гэта быў віх. У спартыўнай форме, без зброі, ён згадваў на фізкультурніка. Віх падбег да нас і спытаўся, дзе знаходзіцца пакой нумар сто два. Мы і рады адказаць, але ад жаху забыліся, дзе гэты пакой. І ад жаху, што зараз вораг угневіцца на нас — і не чакай тады літасці! — нашыя душы пакінулі нашыя кодабы. Глядзім, а ўслед за намі падмаеца віжава душа. «Ты адкуль?» — пытаемся здзіўленыя мы. «З пакоя нумар сто два». «І што ж там?» — «Смерць!»

У адзін з дзён, калі і вецер не дыхаў і сонечныя промні высвятлялі плакаты на фасадах дамоў, з пастамента звалілася статуя Радзімы-маці. Гараджане не халяваліся. Яны ведалі, што прыедзе аварыйная служба, падые статуя і паставіць яе на пастамент. Гараджане звыкла мітусіліся па горадзе. А хто не мітусіўся, цяпліва стаялі ў чэргах. І толькі я... Не падумайце, што я такі свядомы грамадзянін. І не з-за мільёнаў казначэйскіх білетаў, якіх у мяне няма, і не з-за прывілеяў нявольніка, і таму не з-за пачуцця ўдзячнасці Радзіме-маці я падшоў да статуі. Яна нагадвала мне старую, што, згорбіўшыся пад цяжарам гадоў, сунецца ад сметніка да сметніка, шукаючы там пустыя бутэлі.

тэлькі. А я старых шкадаваў. Я падняў статую і ўбачыў крываваую пляму на месцы, дзе яна ляжала. Азірнуўся на статуя, а яна жывая. Паглядае на мяне выцільмі падслепаватымі вачыма. Яна выцерла з твару кроў і моўчкі паклывала па вуліцы дробным старэчым крокам. Я першага сметніка яна спынілася і зазірнула туды. І не яе мне было шкада ў гэты момант, а сябе. Мне хацелася плакаць, але я ведаў, што ні слязінкі не выцісну з сябе. Мне хацелася крычаць, але я ведаў, што і рэхам не адгукнецца мой голас. Мне хацелася спыніць кагосьці, але я ведаў, што ніхто не спыніцца. І я пайшоў проч, каб не бачыць, як Радзіма-маці даставала са сметніка пустую бутэльку.

Я піў з Брэжневым самагон. А побач білі ў лядкі яго верныя брэжнеўцы і крычалі: «Слава КПСС і сабаста Леаніду Ільччу!» Быў правадыр гульбасота, наколькі старэчы кодаб і гемарой яму дазвалялі. І ўсё чын-чынам: дыяноныя дарожкі, золата зорак і золата фанфар, здравіцы ў гонар люблага генсека і самагон-гон-гон. Толькі я быў сон розуму, а Леанід Ільч — маім параджэннем. Ад жаху на досытку прачынаўся народ і дрыжачай рукою цягнуўся да шклянцы з самагоном.

Залежу ад пастаноў урада, ад грамадскай думкі залежу, ад мітусні, ад надвор'я, ад грошай, сам ад сябе і то залежу, і ад тых, хто яшчэ не нарадзіўся, залежу. І гэта — воля! Я ўліваюся ёю, як пчала ўліваецца нектарам кветкі. І хада вольнага чалавека падобна на стомлены палёт пчалы ў соты свае.

Ну нось, можна перакуршыць, хоць мінадраў і папірэдкае, што курэнне небяспечнае для нашага здароўя. Ды якая розніца вольнаму чалавеку: днём раней — днём пазней — усе там будзем, дзе не трэба называць сябе вольным, бо там ужо ні ад кога не залежым.

Хто забыўся пра мяне — той мяне не пракляне. Хай будзе блаславлёна яго бяспамяцтва.

Хто не любіў мяне — той не разлюбіць. І я застануся сам-насам. Колькі лістоты апалай пад маімі нагамі! Вось так нехта пройдзе па словах маіх і абыйкава ўтопча іх у бруд.

Свецце, які пачаўся са слова, яно стала непатрэбным. Але бог ахоўвае мяне, бо ў мяне таксама ёсць слова і слова ёсць Я.

Таму і няма наму клясці мяне і разлюбіць мяне няма каму. Толькі б апалую лістоту маіх слоў закружыў вецер.

Мы не багі. І вечнасць нас не чакае. Смерць нас вучыць даражыць кожным імгненнем жыцця. А дні мінаюць... Вось і гэты мінуў. І заход чырвоным віном бруіцца ў цмянае начное прадонне.

Я шукаў у гэтым горадзе каханую. Што ж, паверыў усмешцы дзявочай, вачам сінім паверыў і па вуліцах блукаў у надзеі сустраць яе. За грошы смяшай народ у вандруным сваім тэатры. Мальвіна, Пэро... Любоў і Смех... Я з-за шырмы прагна пазіраў на глядачоў і не ўбачыў яе. А калі дом каханай адшукаў — бяжоткім сцягам лунаў на ёй пад вянецны вёлюм. Была, горад падманутай надзеі!

Мой вазок кідае па калдобінах новай дарогі, а конь не выбіўся з сіл. Толькі плачуць за маёю спіною Мальвіна ды Пэро і, здаецца, слёзы іхнія цякуць па маіх шыках.

У каляінах дарогі туды, дзе нас няма (а дзе нас няма — там лепш), спынілася гэта машына. Той, хто вёў яе, лёг каля колаў і, заплісчваючы вочы, мовіў: «Я стаўся». Ад чаго стаўся, не паведаміў. Можна, ад бясконцай дарогі туды, дзе нас няма? Яго пахавалі. Не ведалі, як яго імя, таму на крыжы напісалі: «Невядомы, які стаўся». А машына яго стала малечы забудвай. І я там забавляўся, круціў руль і ўяўляў, што еду па дароце туды, дзе нас няма.

І вось я вырас, разумею сэнс свайго імя, ведаю, дзе правааруч, дзе леваруч, пазнаю сябе ў чужых тварах. У мяне ёсць машына, на якой я еду туды... Перад вачыма бяскон-

чая стужка дарогі. Я стаўся ад гэтай бясконцасці, і так хочацца спыніцца ў каляінах.

Князь Кейстут вывёў дружыну сваю на сечу. За яго спіною подых сохень ваяроў. Знак Пагоні на сцягах іх.

Ён на полі бітвы стаў. І вось бой. Вось ворагі ў сніх мундзірах носьбітаў мяча і шыты, а ў руках іх дубінкі пераможцаў. Воі Кейстута гінулі. Нібы вырывалі старонкі з летапісу. Нібы падалі вежы ад дынаміту. Князь застаўся адзін. У цмяных лабірынтах стагоддзяў ён уцякаў ад носьбітаў мяча і шыты. Упершыню было яму боізна — хто абароніць Бацькаўшчыну? На цмяных вуліцах, у пакоях будынкаў, на старонках кніг хаваўся ён ад ворагаў. І не схаваўся. Вось яго апошні прытулак — сніп Краўскага замка. Праз імгненне сюды ўваліцца забойцы. Растае ў чаканні імгненне, і адчыняюцца дзверы ў бессмяроцце.

Я быў на пахаванні слова. Нібыта ў далоні пакутніка забівалі цвікі ў труну. І пра заслугі нябожчыка, пра памяць яго ў нашых сэрцах прамовілі ўжо, і слухалі стук малаткоў. Я хацеў бы сказаць пра зорку, што згасла тысячу гадоў таму, а святло яе мы бачым і па гэтую ноч. Але палохаюся я, што не зразумею мяне і спытаюцца: «А што гэта значыць?» А значыць гэта, што смерць — яшчэ не згуба. А значыць гэта — у вуснах нашых нашчадкаў калі-небудзь ды прагучыць замест слова «набытак» пахаванае намі слова «схата».

Удзячны лёсу, што хоць зрэдку пасылаў цябе да мяне, каб вывесці з доўгага шляху маўчання і абудзіць у знямелых вуснах слоў блажывейны звон.

Упрыгожыліся чырвонымі занушніцамі рабіны. І восені сумныя заручыны... І астыў след лета даўно.

Вось і журавы мне развітальны спеў адспявалі.

Ды чаго я сябе падманваю? Развітваюцца яны з Радзімай і хто я для іх?

Я не ў баі паранен на вайне  
І не ад кулі б'ю нашы ў сабе...  
І. МАРШАЎ.

1985 год.

Вучэбнае падраздзяленне. Брэст.

Упершыню пра тое, што некалькі салдат нашай часці, будучы адпраўлены ў Афганістан, я пачую ў страі. Але-але, у страі. Мы, зялёныя хлапчукі з тонкімі шыямі, угавздоўвалі падшвы сваіх ботаў у гарачы летні асфальт. Мы стараліся з усіх сіл грывнуць крапчэй, званчэй, бо нашы спіны ўздрыгвалі ад вышча фрэйтара:

— Не чую роты! Цвярдзей крок!  
Там, у вучэбцы, яфрэйтар быў для нас сапраўдным начальнікам, камандзірам, загады якога трэба было выконваць без пырэння. У Афганістане ўсё змянілася. Там усе жыццё вымывалася не па званні, а па тэрміне службы. І калі ты быў «дух» — малады, то ніякія лычкі не маглі цябе выратаваць ад «духанкі» — схаванай ад чужога вока павіннасці, якую павінен быў «отпахать» кожны малады салдат незалежна ад пасады і звання.

Але аб гэтым мы даведаліся пазней. А тады, у той сонечны летні дзень, мы настойліва займаліся страявой. Пэўна, нашы старання заняты не надта падабаліся камандзіру роты. Ён нам і прыгрозіў, што калі мы будзем такімі страйнікамі, то большую частку з нас ён паставіць адпраўчы ў тую краіну, дзе горы і пясок і дзе займацца страявой зусім неабавязкова. Яшчэ да арміі я думаў пра Афганістан, як аб магчымым месцы будучай службы, а пасля гэтых слоў камроты мая душа чамусьці перастала сумнявацца і адчула канчаткова, што служыць я буду менавіта там. Прачот адчуванне жыццё не толькі ўва мне — з гаворак з хлопцамі, якія служылі ў Афганістане, я даведаўся, што нешта падобнае зрабілі і яны. А што да камроты, дык, несумненна, ён з камуздамі быў адным з распарадчыкаў нашых лёсаў.

Неяк пасля фінальных тэст я аддаў яму чэсць, абатпаючыся локцем на па-

Коротка пра аўтара. А. Криванос нарадзіўся ў 1966 годзе ў Мінску. Пасля другога курса філалагічнага факультэта БДУ быў прызначаны ў СА, служыў праходзіў у Афганістане. Дамаблізаваўся ў 1987 годзе, завяршыў навучанне на фільму. Цяпер працуе маладым рэдактарам у выдавецтве «Універсітэцкае».



Фота А. НЯМЫЦКАГА



даконік. Ён вызверыўся на мяне, сказаў нешта пра тое, што Афганістан дурны лечыць, і загадаў вычысціць сарцір. Вельмі блізка сутыкаліся мы з ім яшчэ некалькі разоў. Гэта: калі прыехалі мая маці з бацькам, і я спрабаваў зрабіць усё магчымае, каб яны нічога не даведаліся пра Афганістан. Трэба сказаць, што маўчалі пра службу ў Афганістане многія. Майму таварышу, залатазубаму

прыпражыны яго стрымлівалі. Аднак не гэта разлажвала маёра. Акрамя копей, быў намаляваны і чалавек, які сядзеў за сталом на першым плане. Чалавек ці то нудзіўся, ці то марыў. А на стала стаяла пляшка гаралкі. Быў 1985 год, пастанова аб барацьбе з п'янствам і алкагалізмам шырока абмяркоўвалася не толькі на «гражданах», але і ў арміі. Справа заходзіла да кур'ёзаў...

кова запісана ў асабістую справу кожнага і пасля прыбыцця на новае месца службы нідбайным салдатам давядзецца трымаць адказ за свае агіднасці. Зрэшты, гэта было здэскам, бо ўжо ў наступную хвіліну нас надзіралі значнамі войнаў-спартсменаў аднолькавай ступені і паціснулі з напукной падзякай рукі. Мяне прызначылі старшым групы і прапанавалі з'явіцца па дакументы да ка-

пчык аказаўся жалезны і, нягледзячы на тое, што я быў старшым, што адказаў за сябе і за групу, што ўсе дакументы былі ў мяне на руках, — нягледзячы на ўсё гэта, ён мяне не адпусціў. Я не ўкрасіў на гэтага чалавека і разумю яго: ён прынык падпарадкаванасці — і падпарадкоўваўся, ён абяцаў нас давесці да Мінска — і давёз. Ён выканаў свае абавязкі, дык і бог з ім.

У аэрапорце Мінск-2 мы чакалі самалёта даволі доўга. Як зараз памятаю, наш рэйс павінен быў быць у 16 з нечым гадзін. Але рэйс бясконца адкладраі і адкладвалі. Я пазнаў бацькам, яны прыехалі. Я, як і раней, казаў ім, што ў Афганістан мяне не пасылаюць, што еду служыць у нейкіх Узбекскі гарадок пад Ташкентам. Дакументы мае сапраўды былі выписаны на гэты горад, і я паказаў іх, пераконнаў, але пасля слоў камроты бацькі мне не надала верылі. Зноў абвясцілі пасадку. Мы развіталіся. Я з таварышамі пайшоў да самалёта, але рэйс зноў адкладраі. Яго адмянялі потым яшчэ некалькі разоў, і мы ў нейкім кафэ нешта елі і кляліся адзін аднаму, што будзем трымацца заўсёды разам, што б з намі ні здарылася. Жыццё ж неўзабаве перакрасіла нашы клятвы. Мы былі зусім юныя і ўсе пецёра абсалютна не ведалі жыцця, не ведалі, што жыццё — штука жорсткая.

Пяніны афіцэры і прапаршчыкі, якія таксама ляцелі ў Афганістан, усеці бойку. Іх ніхто не разнімаў — супакоіліся самі.

А палове другой ночы самалёт «Мінск — Ташкент» набраў вышыню.

#### 1985 г. Узбекістан.

Яшчэ ў Брэсце нам казалі: — Там будзеце праходзіць акліматызацыю. Азія — рэч хітрая, трэба да яе падрыхтавацца.

Што гэта была за акліматызацыя, трэба расказаць больш падрабязна. Мы думалі, што на перасылцы нас пастараюцца хоць бы маральна падрыхтаваць да будучай нільскай сумы. Акрамя таго, мы наўна меркавалі, што так званая акліматызацыя неабходна і нашым арганізмам, у Афганістане ж страшэнная гарачыня, мы наслухаліся пра гэта... Ні пра якую маральную падрыхтоўку, ні пра якую акліматызацыю і гаворкі быць не магло. Начальства не толькі не глядзела на нас сэрцава палліцы — яно ўвогуле не звяртала на нас аніякай увагі. Я думаю, што гэта была віна нават не гэтых малых начальнікаў. Упэўнены, што быў план, які прадугледжваў вельмі вялікую лічбу транспарціроў «жывого грузу» ў Афганістан. Масювыя афіцэры проста фізічна

(Працяг на стар. 14—15).

#### Аляксандр КРЫВАНОС

# Па тэрміне службы

азербайджанцу па мянушцы Яша, тайну аб сваім знаходжанні ў гэтай краіне ўдалося зберагчы да самай дэмабілізацыі, і толькі пасля вяртання дадому яго маці даведалася пра такі страшны факт. Я таксама хацеў стаць адзіным удалым чалавек у гэтай краіне, але камроты меў вялікі талент нетрымання думак у галаве, і ўсё яго абурэнне мною, як салдатам, без прамаўджання было выказана майму бацьку і маці...

Другі раз я сутыкнуўся з камроты на выхадзе апошніх дзён перад адпраўкай. Я нёс на КПП малюнок майго сябра, добрага мастака Андрэя Маёрава, паўна мяркуючы, што кожны чалавек мае права на маёмасць нават у арміі. Відань, чучуленскі салдацік з доўгай шыяй у тымчасовай маёй асобе памыліўся — камроты малюнк і мяне забраў.

— Зноў гэты Маёраў! — незадаволены сказаў ён. — Спачатку афіцэрска састаў шаржыраваў, цяпер вось алкагольную прапаганду праводзіць, падла!

На кавалку шпалер была старанна вымалёваная тройка гарачых зацугляных копей, што рваліся ў неба. Больш дакладна, рваліся з усіх сіл толькі караннік, а

Апошнія дні ў часпі мы праводзілі вёсела. Пасля прышчэпак і ўсялякіх праваракаў на загартананасць у нас падскочыла тэмпература. Яна не надала трывожыла; ведаючы, што мы фактычна ўжо трапілі ў Афганістан і што іншага рашэння гэтага пытання ў дачыненні да нас не прадбачыцца, мы дружна настроіліся на працяглае благое самаадчуванне. Ужо ў Афганістане я даведаўся ад ветэранаў гэтай жа нучэбкі, што мы не былі першаадкрывальнікамі — яны ў свой час зрабілі тое ж самае.

Памятаю той дзень, калі нас адпраўлялі. Даждлівы, пахмурны, асенні, ён застаўся ў маёй памяці надолга. Мы ляжалі на ложках у казарме, адпачывалі. Прыбег дывальны, загадаў з'явіцца на развод. Натуральна, мы былі шворыя і не выйшлі на пляч пад ціхі шоргат дажджу. За намі прыбегалі зноў і зноў і, нарэшце, мы, абураны няўвагай да будучых войнаў-інтэрнацыяналістаў, выйшлі пад дождж. Пас вывелі на пляч, разніталі асенні дождж сцябаў па тварах. Перад строем абвясцілі тры сутак аршыту за невыкананне загаду і прыпадохлі тым, што гэтак паршэнне будзе абавяз-

мандаіра роты. Маёр уручыў мне паперы і нечакана сказаў, што ён лічыць мяне чалавекам разумным і што я, на яго думку, магу быць «галоўным». Відавочна, ён падлізнаў да мяне, хоць рабіў гэта зусім дарма, бо я не адказаў на яго высокія словы ўдзячнасцю. Значна пазней я даведаўся, што камроты быў не супраць «зусім у лапу», гэтым і тлумачылася яго прыхільнасць да асобных салдат, якіх накіроўвалі ў ДРА.

Група наша складалася з пяці чалавек: азербайджанца, армяніна, казаха, рускага і мяне — беларуса. Па дакументах атрымоўвалася так, што амаль цэлыя суткі мы павінны былі прабыць у Мінску (да Мінска — цягніком, з Мінска — самалётам да Ташкента). Сустрэча з Мінскам, мяркуемы сутачны адпачынак мяне вельмі ўсцешылі. Надзея маім, на жаль, не суджана было спраўдзіцца. Прапаршчык, які суправаджаў нас да Мінска, нізавоншта не пажадаў пайсці з намі, бо я не існаў на яго свядомасць словам пра тое, што еду ў Афганістан, што «самі разумееце, там вайна», што «мяне хацелася б пабачыцца з бацькамі». — Усё было марна. Прапар-

#### Соф'я ШАХ



Пара абуджэння — пара завядання, два станы прыроды — мае дзве журбы ў вечным святла супярэчлівым ззянні: то ў соладка шчодрым, то ў горка скным.

Два смуткі мае, незабытыя з часам... Я нават сабе пэўна не адкажу, чаму так яны ўсе мацней з кожным разам кранаюць, вярэдзяць да болю душы.

Чаму беспрытульна парюю вясновай, чаму несучешна асенняй парой... Няўжо і было гэта першай умовай, каб век пра жыла адухоўлена свой?

Не ўсе яшчэ птушкі замойлі, абшэр яшчэ ўвес не заціх, — сьвітанак абуджаюць мокры самія стойкі з іх.

У жоўтым, зялёным, чырвоным шыркуе і шчэбет, і сьвіт, — тым больш трапяткі і натхнены, чым больш абсясьлівае ліст.

Адкуль ён у вясенскім сьме, такі востра прасветлены спей? Над жалем, над стынню, над шумам узняць сябе лёгка здадзю.

Гучыць так высока і ўдала скрозь гэта сваё святло, бы ўсё, што досюль замінала, —

здрэбнела, аціхла, сышло.

А што ты ўбачыш з гэтага акна? Хіба кавалак выцілага дома. З якіх часоў без фарбы, — невядома, — яго умураваная сцяна.

Ды вось яшчэ кавалачак набёс, што колерам паказвае ўжо зрання то на цяпло, то на ліхі мароз, а то зусім знікае у тумане.

Кавалак лесу ціснецца яшчэ, — сасновыя чатыры верхавіны... А дзесь рака раздольная цячэ, і гай дзесь раскваше салаўіны.

А дзесь шырока бачны далёгляд, з якім так лёгка нараджацца мары... Ды не на твой разлічны пагляд яго благаслаўлены абшэры.

Зноўку незадавальненне нездаляшчаю сабой, — засланіў адухоўленне нейкі роспачны спакой.

Не хачу яго, глухого, — за хваробу ён страшней. Уратуй мяне, трываю, — агарні душу хутэй.

З ім жа, ведаю напэўна, я аднойчы прападаю. Ён — не той спакой, не спейны, што загойвае бяду.

Ён і сам — бяда-бядота, — паглыне ў мільганні дзён. Не душэўная лагода, — раўнадушша, — вось што ён!

І гэта добра, што жыла горш, чым я жыць магла, што ў тупікі жыцця ішла без наракання, зла.

І гэта добра, што за мной сьнягі, дажджы — гурмой, што запляталі годад мой скрозь шорсткаю каймой.

І гэта добра, што было ўсё, што мяне гняло. Яно, кравяе, яно сустраць Вас памагло.

Іду да той мяжы блакітнай, куды і да мяне ішлі па ўсім вятрам такой адкрытай, і такоў доверлівай зямлі.

Куды раней і марам смела імкнуць не дадзена было, так нова і неразумела адтуль праменіла святло.

Куды ўзірацца, — слёзы засцяць, настолькі далёкая мяжа. Куды ісці не знала б шчасця, каб так не прагнула душа.

#### Змітрок МАРОЗАЎ



#### НЕ ЗНЯМЕЕ НАРОД...

Людзьмі звацца... Я. КУПАЛА.

Пад павевамі ветру чужога Не аслабне мой голас... Не знямее народ, у якога Есць Купала і Колас.

Покуль будзе Максімава слова З волы, з праўдай гукацца, Не змарнее матуліна мова... І людзьмі будзем звацца!

КАЛІ ЧАЛАВЕК АПОШНІ РАЗ ВЯРТА ЕЩА НА ЗЯМЛЮ, ЁН СТАНОВІЦА ПРАРОКАМ. Са слоў маёй бабці.

Апошні раз касмічны пыл Галактык Вярнуў мой дух і цела на зямлю...

І ўсё ж я не прарок, а толькі практык — Пакутую, хвалюся, люблю.

Людзей люблю, ахвяра, як ніколі, Як іх, мяне пужае немата... На крыж пайду за веру і за волю, Не трэба толькі новага Хрыста!

Я не прашу ў жывой прыроды Чар збыцця, Прымаю кожную нягоду, Як дар жыцця.

Не спачывайце мне.

Дзяжурных фраз!.. Я сам абраў сваю няволю, Пра чым тут час!

Калі сцякае з небасхілу Па кронах дрэў святло зоры; І пад туманам шызакрылым Прыцікнуць жававыя вятры; Калі стамлены сейбіт з поля Вядзе дадому будня ценю, — Тады я думаю мжкопі Пра свой прапахлы потам дзень.

Аддызе ён... Ды на сайтанні Праз век, а мо праз сто вякоў Пасля пакутнага чакання Дзень гэты вернецца ізноў. І ты, нашчадак яснавокі, З ім адпалаеш на сябе... І раптам я, такі далёкі, Зрэблюся блізім для цябе.

Меланхалічныя бярозы. Рачулікі мёртвая вада... Шкада мне пчолак безгалосых І кветак хворых мне шкада.

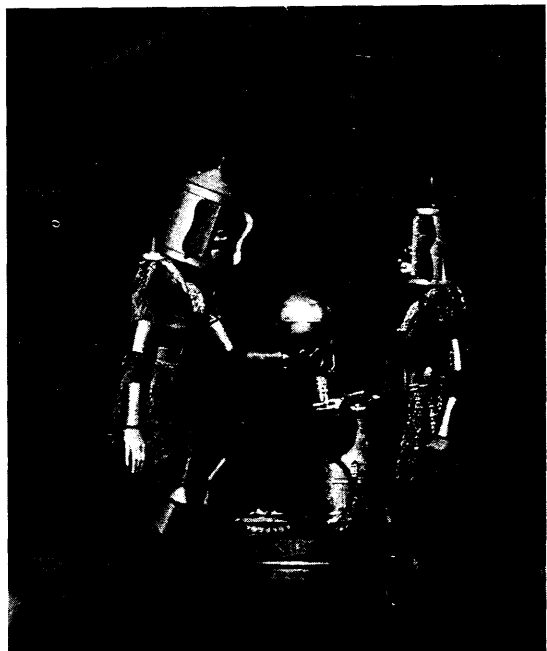
Але душу ізноў хвалюе Надзея, поўная святла. «Відаць, не менш цяпер шкадуе Мяне разумная пчала».

Я не выношу чэргаў і прамоў, Дзе многа тлуму, мітусні і слоў, Дзе абяцаюць рух, але пры тым — Мы ўсе стаім! Чарга па хлеб і мяса, па віно, Чарга па джынсы і чарга ў кіно, І на жыллошчу даўкая чарга — Дзесьцігоддзю шэра туга... А дні ляцця імпівай чарадой... Хто не той свет!.. Таварыш, вы за мной!

Ен праходзіў з 30 мая па 4 чэрвеня ў Мінску. Спонсарам меў вытворчае аб'яднанне «Гарызонт», арганізатарамі — Міністэрства культуры і СІД рэспублікі, а таксама Дзяржаўны тэатр лялек Беларусі. Упершыню беларускі тэатральны фест сабраў прадстаўнічую гасцёўню з Польшчы, Югаславіі, ЗША, Аўстрыі, Францыі, Нідэрландаў, Ізраіля; упершыню абшшоўся без звыклых нумараваных прызавых месцаў; упершыню нацыянальнае ляльчае мастацтва годна пачувалася ў, так бы мовіць, сусветным тэатральным кантэксце.

«...Нешта адбываецца... мы на парозе ці то крызісу, ці то стаўлення» — друкаваў колішні «сopіс» «Тэатр», асэнсоўваючы сучасны «ляльчыны працэс» краіны. «Нешта» адбываецца і з беларускім ляльчым тэатрам, інстытут якога яшчэ толькі іроціцца, будынік пад які ішчэ трэба фундаваць і праявіць, дзеячы ягога сёе-тое робяць, хоць і не заўсёды з перапананнем, што спрэка, іной заняткі, — іхняя, свойская, адзіная. Замакнуўся ён, беларускі ляльчы, на тэатральнае свята, якое пакінула пасля сябе праграма з пытаннямі на палях. Напрыклад, далікатнае пытанне гасця з Аўстрыі пра мастацкі кірунак тэатра з Віцебска, — маладзенькага, новастворанага. Што адказаць на яго? На адкрыцці фестывалю віцебская «Лялька» паднесла публіцы свой першы блін. «Сназ пра Гаўрылу з пад Полацка». Лялькі, падаставы штаны, летуценныя паненкі, якіх пахожаць страшнымі апавяданнямі, — усе атрыбуты і персанажы «развесістай» ілюзій, а ля насамональ». Праўда, напачатку я мернавала, што відэішча на сцэне вось-вось «вылузнецца» ў нейкі абрад ці рытуал: мітусіліся людзі ў страшных масках — зачараваныя шыпырылі людзі без масак — іх чаравалі, адбіралі душ, маленькую драўляную ляльку, нібыта паганскага бажына. Астатніх ляльчых персанажы за акцёрскаю мітуснёю не было ян угледзець. Тэатру «Лялька», відаць, дума нарэцка пачаць сваю дзейнасць з прапаганда чаргошч нацыянальнага.

СТАРОЕ ПЕРАКАНАННЕ: маўляў, нацыянальны тэатр мо-



«Блішаная ванна». «Трэйні Тэатр» (Ізраіль)

жына ствараць толькі на падставе нацыянальнай драматургіі. Гэта не зусім так, але драматургія на Беларусі ёсць і досыць цікавая. Рэжысёр з Магілёва Алег Жугжда заўважыў п'есу А. Вірцінскага «Рыгорка — ясная зорка». У спектаклі дакладна вытрымліваецца канон батлейкі, гэтым разам нібыта афарбаваны пэўнаю мастацковасцю (у даным кантэксце гэтае слова някае знявагі не ўтрымлівае); магчыма, менавіта так і прадстаўлялі батлейку ў колішнім Магілёве, — з характэрным маўленнем і інтанацыямі, магчыма, без уплыву батлейчых прадстаўленняў ад магілёўцаў сталага веку і шцпер можна пачуць: «Чого ты прастаўляешся?»

Алег Жугжда пераасэнсавуе традыцыйны батлейчых персанажы «Анёла», «Чорта», «Дзеда», «Каня», вывеўшы іх, як той казаў, жывым планам. г. зн., даручыўшы іх традыцыйным ляльчым парты выканаць акцёрам, што з'яўляюцца ў зале як звычайныя каляднікі, ды (на

уёб воля рэжысёрскай), паскакаўшы і паспяваючы, накажыць ішчэ і спектакль з не традыцыйнымі для батлейкі персанажамі. Анёл, ускарскажычы на рыштаванні за батлейчый канструкцыяй, перастоворыць «прападаньне» ляльчых свет на свой лад. Невясёлым, адзіночкі дзед і баба разам з калянаю зоркаю атрымаюць у падарунак сына Рыгорку, ён у сваю чаргу спраўна выканае ўсё, што належыць выканаць цэнтральнаму казанчому герою (Лізінь не напісала «станоўчым», ды ў драматурга зазвычай знаходзіцца для сваіх герояў шмат таю і адценняў, так што дзятва, а казка чамусьці дагэтуль лічыцца дзіцячай, гэта

Вольскага па матывах народнай казкі) ягоная музыка дапасавалася віртуозна, а разам з лялькамі мастака Ф. Розава (садоманіячненне па матывах беларускіх народных промыслаў) відовішка зробілася прывабным...

Рэжысёрам Уладзімірам Матросам у пралого заяўлены вобраз спектакля: дарога, на

ладзіцца ў 1990 годзе, яна вляе спектакль «...Забывіце Герастра- та!» паводле п'есы Р. Горына, якая «адстраляла» на стаці- ных, абласных і мясцовых сцэ- нах гадоў пятнаццаць таму? Сённяшні «стрэл» ішчэ трагі- камедый рэжысёр Сяргей Юр- явіч суправаджае гучнымі, агі- тэрыядачнымі сродкамі. Акцёры пад сіняблунікаў, але ў чор- ным, у фас, профіль і тры чыркі да залы з лафас- сым спяваюць песню (донг) пра нашу і вашу адказнасць за

біць з такой істотай, што ад- стойвае свае права на сама- стойнасць, — як у эпізодзе з Пульчынемам, які тузаецца з самім Хенкам, «даводзіць» Бур- вінкеля да знямогі, вырываецца на волю і прастасавушы ў якасці мыліцы ўласны стэк (крыжавічка, да якой мацуюцца матузікі марыянэты), упарта чыкільгае прэч) Бурвінкель за- думвае іх «у форме малюнкаў, але неаповодаў». Ён прыўды- маецца над часам, укладаючы ў свае спектаклі размаітны і глыбокі чалавечы эмоцыі, пра што шчыра кажа сам, ды толькі таму, каб папярэдзіць пра «дзі- вацтва» сваіх артыстаў.

Але ж не перасунуўся ў часе і Люблінскі тэатр лялек, праў- да, з эфектам. Адваротным «Трыянгелю» Бурвінкеля. Ко- лішні наваці Эдзідзі Мярона (у Мінску меў поспех ягоны спектакль «Здарэнне ў горадзе Гога»), якія высеіваюць чада вечнае комплексы, здаюцца сё- ня нафта прастаінейнымі, гру- бымі дый аднастайнымі, а смех — недаравальна жорсткім. Ма- быць, у сваім новым спектаклі «Лісістрата» рэжысёр наваж- ваўся парадзіраваць Фрэйда і ягоны сексуальны вышукі, ды мяне, напрыклад, пацешыла беспаспяховы правакаванне «вызвалення» маіх уласных эмоцый, звязаных з далікатні- мі пачуццямі. (Іншыя няхай скажучы за сябе). Колікасы, падавыя органаў і падавыя акты, на жал, не вызваліла — пад навазлівых рэжысёрскіх эмоцый аўтара Арыстатэля Жанчынчоныя сцэны, відэіш, за- думаны былі як ілюстрацыі ста- рэжымнаіндыяскага «Траката пра каханне», і кабеты загрым- раванія нібыта пад вымыя ста- ражытных індыйскіх красунь. Рознакаляровыя трыко, наклад- ныя зады і грудзі па ходзе дзе- яння абгравіваліся як аб'екты пастаяннай сексуальнасці (чым не тэатр аб'ектаў?), — сексуаль- насці лялек-мужчын, няўключай, недарэж, выродкаў, галоўная вартасць якіх — здатнасць да падавых зносінаў. Зносіны між актрысамі і лялькамі — непа- даляная — распрацаваны не над- та дагліна. Відэіш, перадусім звязаныя залу мусіў эратычны арсенал, які «пастаянна прысут- нічае як сродкак вышэйшае мэ- ты: міру і згоды», ды які нада- кучвае сваёю аднастайнасцю, фарсавасць рэжысёрскіх пры- маў, здаецца мне, мякжэ з дур- ным густам, а хітра закручаны Мяронам сюжэт, пра які ён сам глумачыць наступнае: Лісістра- та дамагаецца ўладзі! — суча- шніне толькі для знаціцы сла- венскае мовы, бо з логікі мовы тэатральнае гэтага не вынікае.

Увогуле, фестываль быў вы- будаваны так, што неавазлі- лася параўнаць зрадач узніка- лі, дый жа менавіта яны нібы- та раздзялілі, развілі фести-

Жанна ЛАШКЕВІЧ

## ЦІ ТО КРЫЗІС, ЦІ ТО СТАЛАСЦЬ

Назіранні, развагі, нататкі з Беларускага фестывалю тэатраў лялек

ўсё, што адбываецца з намі і вамі. Нам лаграмае адназначна нават Чалавек ад тэатра сваім цудоўным палішчым маўлен- нем, якога не прымае руская мова спектакля; да таго ж маш- таб асобы на сцэне, скажы шыра, нікі не адпавядае ўз- роўню персанажы драматурга: уявіце сабе камсамольскага сакратара з кепскай нікустны- х ролі наментатара гістарыч- ных падзей...

Дзіўным здаўся мне стаўле- не дэкарацыйных цэхаў тэатра да вышукнаў мастана Аляксан- дра Сідарава: цолевы храм Ар- тэміды, які «спальвае» агень- чык лазера; брудна-шэрыя і брудна-карычневыя фарбы ап- раткі сцэны і дэкарацыі ства- раюць эфект бруду і сырасці не- ва ўінным месцы дзеяння, але на самой сцэне, лялькі мастан- вышыры ў састарэлай, гэта значыць, растыражанай у ча- сы 70-х гадоў стылістыцы, да таго ж дачыненні паміж ляль- камі і акцёрамі нікі не «нала- джаны», хоць акцёры ў «адры- тую» з'яўляюцца на сцэне, замяняюць лялькі сабою (напрыклад, акцёр Юры Ла- маной вядзе за свайго героя Ла- растрата цэлыя сцэны).

Узніклі недарачнасці і на другім, конкурсным спектаклі берасцейцаў. «Чароўная ля- лка Аладзіна» Н. Гернет. Прэм' ера яго адбылася ў жніўні 1989 года, ды выклікае ён адно — сум... Нават цікавая транс- фармацыя заслоны ці дасціпнае вырашэнне прасторы спектакля, — сучашненне для крытыкаў, а не для гледачоў.

НА САМАЙ СПРАВЕ, чаму тэатры нібыта кансервуюцца, не рухаюцца, не перасоўваюцца ў часе? «Не перасоўваецца», да прыкладу, Хенк Бурвінкель, які гадамі дасканаліць кожны эпізод сваіх прадстаўленняў (маленькая скрыня, маленькія лялькі вытанчанай і дасціпнай работы, чый характар праяўля- ецца ў бяскончых сутыкненнях са сваёй ляльчын прыродай і ў «пераадоленні» яе, у «ажыван- ні», а то, надаравіцца, і сам ляльчынік нічога не ў стане зра-

ВІБАР «БЛЫШЧАУ», скажы шыра, здзіўліў мяне на спек- таклях Гродзенскага ляльчага тэатра, які мае рэпутацыю тэ- атра пошуну і не грабуе арыгі- нальнымі сродкамі тэатральнай выразнасці. Аднак рэжысёр Мі- калай Андрэў палічыў патрэб- ным везці на фестываль спек- такль «Буслія і пудзіла» (аў- тарты трох суміай, але прадзі- вай гісторыі — Л. Лапеская і Крычулава), які быццам выцяг- нуты са шховаў, закананы, зро- блены ці то састарэлым, ці то банальным рэжысёрскім пры- мамі, што гадоў дзесяць таму ўжо адпрацавалі сваё.

Спектакль «Кентэвільскі пры- від» паводле Аскара Уайльда на падставе інсцэніроўкі М. Андрэ- ва наваў на думку, што мена- віта ў ёй, інсцэніроўцы, заклю- чаны ўсе беды спектакля. Рэ- жысёр прайшоў па літарату- ры такой паспешлівай дадою, што заўважыў толькі дасціп- ны сюжэт пра амерыканца- замка, які набылі старасвецкі замак, — радавое гняздо англі- ская сям'я ва ўласнае карыс- танне, ды заспелі там цудоўна- га і наравістага прывіду. Ад- нан дух, канфліктны, характары застаніся па-за ўвагай інсцэні- роўчыка.

Цінавае выўвучнае вырашэн- не пралого: гэты сілуэты тэатр на цымным фоне блакітнага задніка, ды вобразы спектакля, пралог не стварае, прыдуманы ён рэжысёрам прыгожа, ды па- за кантастам апавяду. Тое, што перанесена на сцэну з літарату- ры, — гэта яркія палмы лялек на чорным фоне і чорная, пуста прастора сцэны. Месца дзе- яння нікі не можа пераўвасо- біцца ў замак Кентэвіль, заста- ючыся на голых масніцах пад- мосткаў, а да глядацкай фанта- зіі пастаноўчык не звяртаец- ца.

Што гэта? Адаптацыя машта- бу літаратуры пад незразумелую аўдыторыю? Разлік на непатра- бавальны, правіныяльны густ?

Нёмка гаварыць пра апош- нёе, ды ўсё ж... Паўна, горад Брэст не самы тэатральны. Бе- ларускі горад і працуе там не самай апантанай ляльчын груп- па, але чаму на фестываль, які



«Рубішаль». К. Выхадніскі (Аўстрыя)



вадьяны спектаклі на тры, калі так можна палічыць, эпізоды: па першы, дзе засталіся берацейшы, гарадзенцы ўлюблянцы, сеймікаваць не выпадае, бо шмат можна нагаварыць крыўданага, чытайце — кельскага; па другі, дзе атайваліся магілёўцы, ванкуверцы, палякі з Лодзі і Дзяржаўны тэатр ялек Беларусі — шмат добрага дзе неадназначнага, па Хенка і Анс Бурнікевіч, Вела Тэатр з Венса, Тэатр Тэатр з Ерусаліма ў маштабах задуманага фестывалю дужа спрадчаца не было як... гэта божа свята нечаканасці, спазнавання даўно вядомага з замежных нататкаў і крытычных аглядаў, свята вясялей дзіцячай цікаўлівасці да ідэяльна ўвасобленых тэатральных імз, да развіцця гэтых імз, да іх вычэрпнасці ці невычэрпнасці.

[illegible]

рау, двух чалавека-манененау. Тут лялька — не «касцюм» акцэра, але дэталі воінскай апараткі «абманененьваюць», робяць лялькаю чалавека, і апошні міжволі патрапляе ў залежнасць да першых, форма падмінае і нівеліруе змест.

[illegible][illegible]

призначаны для невяліччай аўдыторыі, дый жа ў залу набігае столькі народу...

Ягони «Рубяцаль» — гэта казка з інтрыгамі, бойкамі, пагонямі і іншымі прыгодамі герояў — маленькіх драўляных пацурбалкаў з, так бы мовіць, апавязанымі аднакамі ма-наха, прыніцэсы, ахоўнікаў, самага Рубяцалі, — усабелення таямнічых сіл прыроды (гэта і сам Крыстоф, і дзейная асоба на ягоным століку з апавязанай руда-зялёнай барадой), які даўно назірае за людзьмі і за назіранняў складае свае ўывеленні пра іх (робіць высновы, а калі трэба, прымае меры). Як ён іх складае, можна з пэўнасцю прасачыць звычайным вокам: пацурбалкі, што выйшлі з гульні, плотна прыціснаны адна да адной, так што ў фінале спектакля ўтварылі цэлае дрэва, ці не бахданскі варыянт сусветнага дрэва пазнання? Манеры акцёра і спосаб ігры дэманяў мусілі вярнуць глядачоў у незабыўныя малечыя гады, калі дзіцяча «его» і «его», што знаходзілася ў прыміўным пацурбалку, разумеліся без дапамогі тэатральных пасрэдкаў.

Тэатр аб'ектаў, хітрае паняцце, «гуляе» дакладнасісю сваёго тэрміна: з французскай яго можна перакласці і як тэатр рэчаў, і як тэатр прадметаў (няўжо сутнасць аднолькавая?), і самі французы, ялечнікі Велатэзія з В'енса, прывезлі тэатр дзіцячых цацак. Спектакль «Пакаванне і распакаванне» з неаспрэчна рацыйнай засведчў: «хімія» цацкі лепшая, якнайшыя, больш разнастайная і ёсць, а мы разумелі, што нават немалочы цацак... ва ўяўленні неаступілі. Грузавы ровар, у чыіх скрынках і каробках цікаўлівы паштар знайшоў цэлую крану розных забавак, бадай што самы неабходны аб'ект у гэтым спектаклі, чыі імправізацыі строга «прапічаны» і «прамераны», а вобразы і асацыяцыі не адыходзяцца ад краны з цацкамі; у фінале, калі вытанчаныя ялечныя паставы ўтвораць слова «fin», нават шчырае ўсмішка артыста выдасць нададмысловую рэкламу.

падаєцца даросламу летуценніку недасяжна пудовымі светам. Вось ён сам шхенька пад раскшаеца пад драбінах на паддашак — звычайны металічны ложак, які магіяй асветленьня нібыта існуе пасярод прасторы сам па сабе; летуценнік даглядае свае лутшкі-цацкі, да якіх вярта добра прыгледзенца, якія раптам перакінуцца звычайны самалешкамі; улюбёнец па-несуха з асобнай клеткі супакойнае (той клетка і не хоча змоўнуць) і выпадкова несе. Ігненье гора. Ігненье злосці. Паліць яго ў выдры — так што пав гарэлага колкы хвілін непакоець залу. Гатуе напой. Слухае апонія паведамленні па радыё («Празумне і сдружнцы з краінамі... добразхвотныя ахвяраванні... абвара цяжкія...»). Ладжуца на ложку, гуляеца з караблём; за ягона спінаю распоўваеца фіранка і акно пертворана ў ілюмінатар. Цяжыюткае падарожжа мроіцца залі: акцёр дакладна правакуа асацыяцыі самымі няхітрымі сродкамі — гваздзіком у пятліцы, заўважаюа асалодаа адцыгарэты, танга з партнёркамі... караблём. Вандрунік перажывае мірныя знаёмствы цэлую пінгвавую ваіну. Час ад часу да яго зноў злітае перка — покліч нябёсаў, покліч падарожжаў, покліч спадзявання.

У фінале з-пад каласнікоў пасыплюцца пёркі — такіх самих адчайных мройцаў? Герой адарве крыллы ад цацачнай статуї Свободи, прычэпць іх да сваіх чаравічків, і свет заважым! Валяем яго...

Щі то дізичяча забава, щі гульня дорослага,—яна дох-ділава мадзюле стан чалавечы дачыненняў з сусветам. Яна прадстаўляе нам чалавечана-зіральнікка і чалавечана-творцу нейкага таіміянага праісу: ці то існаванню, ці то спазнанню... І не вырашціць пэўна, дзе ж рэзіца між спазнаннем і назіраннем, між вандроўнікам і лугуценнікам. Ва ўсялякім выпадку побытавае атаясамленне дзеянняў акцэра з гульнямі дорослага паджака правільна: чалавечу хочацца спазнаць склад рэчу, механізм праісуў стунітасі з'яў, і ён раскручвае, разбірае, разымае щі выдумляе мадзюле свет. Дзеянні французскага акцэра пакладзены на музыку, музыці акампаанье ветрыку з акія і рух напым глядацкай уражлівасці. Месца-лялькі ў гэтым тэатры заняла асацыяцыя, з ёю і абшодзяць-ца, як з лялькаю, а цацкі-прадметы — не больш як сродак яе падрывацтва.

**ГЛЯДИТЕ РАВНО! ЗОДЬНА НАСІСЬ**  
 «Садірація» мейстер на узавіс-  
 лий Ляллісї, малі ствару  
 «Буру» паводле Шенспіра. Ек-  
 рабў свой спектаклі кіраў-  
 усл Валерыю Раўсінскаму, і запам-  
 ялавічы змвоіч з акцёрнікага  
 тэатра папросту магла перані-  
 нуцца на ляллісн. Ё была ўпаў-  
 аднак — здарылася, і менавіта  
 на фестываліным паказе. Ці  
 крывы ўойбў ў тэатр. Ці ў  
 сьце, ці ў іх, ці ў іх, ці ў іх, ці ў іх,  
 «Траба» вышшысь, мовіла яна,  
 што бы п'яндэца на сцэнічнай  
 плічцоцы, ды ад каго адмаў-  
 ляцца: траба вось гэтую дасіпін-  
 аў, траба вось гэтую дасіпін-  
 лагічна, а тое выбітань рашан-  
 нэ — на большы дасіпінэ. Тра-  
 ба цугляць фантазію, збываюць  
 іх, іх, іх, іх, іх, іх, іх, іх, іх, іх,  
 «Траба».

...Галоўнаму рысаю чараўніка,  
былога герцага Праспера, ро-  
біцца зласлівасць. Галоўнаму  
рысаю духа Арыеля — няспра-  
насць. Ягонае смеласці хопіць,  
каб маладзіцэ страшэнную бу-  
ру... ва ўяўленні Праспера.  
Падмануць чараўніка, а-  
бавіць яго, утуніць адуляў яму  
маршмэтак у чалавечы рост.  
Траба заўважыць, што шакспі-  
раўскі танст падірэслена «не-  
лезе» ў фарбаваныя ёўпаў, ды  
злаблівы, помслівы Праспера не  
заўважыма падману... яго заўва-  
жаюць гледчыя...

заснеє. Піранди на ллялюк і ча-  
лавека. Лялялюк буде димчу-  
ляць ідеалізма — статусні, эмо-  
ції, рухи; дзячючина буде да-  
вати ей гомас, настрої і паучі-  
ці. І тое, што у спецыяльнай  
літаратуры называецца інштэ-  
м і што не дума зграбна прадстав-  
ляюць акцёры (не разумею  
толькі, навошта), ужо не дзро-  
чыць глядацца здагдаліваці.  
Тата-чараўнін пацішэ, паразум-  
не, атрымаўшы асалоду ад  
глушавыя друццальных дурняў;  
зала прачнецца ад выбары-  
дабруджанага картавага Клі-  
банка, а недасканалыя Проспе-  
ра будуць супрацьстаўлены  
дасканалы Арыель. «Звыша-  
рыялетні» Лялялюска, нато-  
раваці і насавяршышмы, але  
чамусьці не пасунуць дзялені-  
ні на лядзю, — за іх стараўся  
бедны Арыель, — павіснучы  
на сваіх матузах маўклівымі па-  
значнікамі Просперавых памы-  
лак.

Ці ж тольні Простерсвахі?  
Яляці ў чалавечае рост яшчэ  
раз з'яляцца на сцане Дзіржаў-  
маа татра лядзі: яны самі бу-  
дуць падымаць рукі, вараоча-  
вачмі, і, магчыма, загадкага пра-  
ступені вольнасці чалавека  
вытлумачаць іхняе з'яўленне ў  
спектаклі «Майстар і Маргары-  
та» паводле М. Булгакава. Адны,  
бачыце, сям'я данатныя рабшчы-  
кі, іншыя самастойна, другія за-  
макшчэсаванія ці задурэння  
да механічнага, ялячэнага ста-  
ну. Іншыя яшчэ не разумеюць  
сёбе дзей не з'ярдзілі сабе, ад-  
нак, іхняе навуку, скуль  
дзейную волю.

Прякш, што першы Вяждмога (У. Грэмолі), да літарік верны буглакаўскі першаасноне, «дэрадызі» тэатральнаму паразуміноу: справава раз прымстоіна працаваў «жым-ым планам», справа ў рэжымскіх паводзе спентаклі, налілі панцэнтруеца абліч, шмат што проста не дадувае тэатру (дарэчы булзе заглядзі па першым эпизод «Бурна», і першыя «жым-ым» промері (Міранда). Зяцігнуты, і ўію таму цяплым маналог Вяждмога справаваў першае недаўменне, першае дзеі бы вырашаны.

[illegible]

Амаль бесперапынна на сцэне — Воланд і ягоная світа. Іх фізічныя дзеянні зведзены да мінімуму, іхніх унутраных зрухаў не прычыкаць (што само па сабе незаганна). Ды амаль за тры з паловай гадзіны сваёй статычнай, — мітусні паслугаць цэмыры добра-такі назалуючы, — вось яшчэ тактычная памылка Лялюскага.

[illegible]

ЛЯЛЬКІ, МАСКІ, ЖИВЫ  
план, предмети; метафори,  
асоціації, символи, знаки; усё  
гэта сусіснуе ў беларускіх спек-  
таклях, ці то выдаючы на ха-  
рактеры, ці то на вобразы, ці  
то на ўвасабленні-тыпажы; да-  
чынэнні людзей ці нягледзя, ці  
вынаходліва праецируючы на  
лялячын свет, заблытаючы гле-  
дачоў, задурваючы, вяртаючы  
да пачатку...

Нешта адбываецца. Мы перажываем ці то крызіс, ці то сталася. Як уведаць?

## УВАГА, КОНКУРС!

Часопіс «Спадчына» з 1 студзеня 1991 года будзе выдавацца большым памерам і перымдынасцю 6 нумароў на год. У сувязі з гэтым Беларуска-польскі фонд культуры і рэдакцыя часопіса аб'яўляюць адкрыты конкурс на новы макет выдання, куды ўваходзіць мастацкае вырашэнне вокладкі, тытульнага ліста, шматцотулаў, заставак, рубрык і г. д. Фармат часопіса 70х100 1/16, друкарскія сеткі, аб'ём 7 фізічных аркушаў (112 старонак), 4 старонкі каларовай уклёйкі, двухколерны друкарскі тэкст.

Пяць прынятых журі праектаў аплываюцца па 250 рублёў.

Прэмія за лепшы макет — 300 рублёў.

З пытаннямі ці ўдзяленням зьяўляцца да мастацкага рэдактара часопіса «Спадчына» на адрас: Мінск, вул. Старажыцкая, 5; тэл. 34-24-54, 20-46-52;

Тэрмін конкурсу — да 1 кастрычніка бягучага года.

БЕЛАРУСКИ ФОНД  
КУЛЬТУРЫ.  
РЕДАКЦЫЯ ЧАСОПІСА  
«СПАДЧЫНА».

## СТВОРАНЫ ФОНД

Па ініцыятыве грамадскіх аб'яднанняў і творчых саюзаў рэспублікі створаны Фонд захавання ўраўнянага гістарычнага спадчыны, устаноўчага нафенцыянальнага адрознення ў рэспубліканскім доме літаратуры.

На канферэнцыі былі прыняты статут і праграма работы фонду, мэта якога — садзейнічаць ахове і рэстаўрацыі помнікаў і памятных мясцін, якія расказваюць пра старадаўнюю культурна-гістарычную сувязь ўраўнянага і беларускага народа, а таксама развіццю і умацаванню кантактаў з савецкімі і замежнымі арганізацыямі.

— Для любога народа яго гістарычны вопыт — справа вельмі важная, — адзначыў старшыня фонду, заслужаны архітэктар БССР, лаўрат Ленінскай прэміі Леанід Леаніч Сеньнішчэў, палічэнне, пазбаўленае права на нацыянальна-духоўную спадчыну, усёдаўняе вяртання адказнасці за захаванне яго нештаматнага, што вынікала ў палімі нацыяналістычнасці, барачыся з так званым «наснапапалізмам». Лічачы стварэнне фонду захавання ўраўнянага гістарычнага спадчыны ў Беларусі сённяшні мерай, якая садзейнічае умацаванню ўзаемазвязяў, ўзаемамарумення паміж людзьмі розных нацыянальнасцей, мы заклікаем усіх, каму паратагі гістарычнага праўда, падтрымаць нашу ініцыятыву.

А. МІХАЛАТ.

## Чарнобыль і вучоныя: «ТЭЛЕРЫ» ЦІ «ПОЛІНГІ»?

(Пачатак на стар. 5).

мы нам Р. Гейл у інтэрв'ю («Вяснін Мінскі» за 20 чэрвеня 1990 года) сказаў, што ў ЗША ёсць раёны, дзе людзі жывуць на радыяактыўных рудках і ім няма падстаў мяняць месца жытхства. Між іншым, за мільярды гадоў эвалюцыі прыроде больш прыстасавала жыццёвыя арганізмы да жыцця ў раёнах блізка залёгаючых да паверхні ўраўнянага руд, чым у тэхнагенных цэзьева-ураўняна-плутоніевых ландшафтах. Так, напрыклад, у раёне Іскі-Кульскай катлавіны (СССР), дзе маецца натуральная біяхімічная прывіяцыя з павышаным утрыманнем урану, авечкі вывадзяць трапалючы ў арганізм лішак гэтага элементу з дапамогай узмоцненай работы нырках, праз воўну ў час літкі і г. д. А што вывадзіць стронцыў-90 з нашых касцей ці плутоній з лёгкіх? Асабліва, калі апошні знаходзіцца ў «гарачых часцінах»?

НА ЖАЛЬ, мы жывём ў такую навукова-тэхнічную эпоху, калі ёсць досыць шмат добрых вузкіх спецыялістаў, але вельмі мала людзей, дастаткова кампетэнтных адначасова ў некалькіх галінах ведаў, не кажучы пра тое, што

## Ліст у рэдакцыю

## І аўтару «Рэвізора» не снілася...

Паважаная рэдакцыя! Прачытаў у вашым штотыднёвіку ліст дзеячаў літаратуры, навукі і мастацтва «Адмяніць як незаконнае» (15.06.1990) і адказ на яго «У адпаведнасці з загадам», падпісаным акадэмікам-сакратаром Адлянення грамадскіх навук М. В. Бірылам і вучоным сакратаром АГН В. К. Банько (13.07.1990). У першым лісце кіраўніцтва АН БССР прапануецца аднавіць былы сектар сацыяльнай псіхалогіі і эстэтыкі, які ўзначальваў у 1984—1986 гг. У адказ кіраўнікі АГН паспалююцца на загад былога дырэктара Інстытута філасофіі і права АН БССР, дырэктара дырэктара Інстытута сацыялогіі АН Я. М. Бабосава аб расфарміраванні сектара і на маю заяву ад 30 чэрвеня 1986 г. з просьбай вызваліць мяне ад пасады загадчыка сектара.

З гэтага нагоды ўспамінаецца эпізод з бессмертнай камедыі М. В. Гоголя. Уладжоджваючы «рэвізора» Хлестакова, Гарячынні кажа: «мабыць, адна ўнтр-афіцёрская ўлада паскардзілася, што яе адлучылі ад пасады, не верце, яна сама сябе вышбавала». М. Гоголь быў вельмі майстар гротэску. Але ў жыццёвым нядаўнім былі такія гротэскі, якія, мабыць, і не сніліся аўтару «Рэвізора».

Сапраўды, пасля нашых персанальных спраў, пра якія аўтары лістоў, мабыць, не ведалі, ад нас патрабавалі стаць гэтакім «хлестоўшчыкам», якія «лушчуць» саміх сябе. Мой «схад» з пасады загадчыка сектара быў кампрамісам. Каб я часцей прыслухоўваўся да ўласнага сумлення, то варта было б напісаць заяву аб «схадзе» з працы ў АН БССР. Бо як можна было там працаваць, калі саміа «байдоўскія» сілы Інстытута філасофіі і права былі аблізаваны на тое, каб выканаць пастанову парткома АН БССР пра выгнанне адзінага спаведніка матчынай мовы ў маім аддзеле ды і ўва ўсім інстытуце Алега Бембеля? А мая даволі «хлестамацкая» і аспірацыйная падтрымка яго кваліфікавалася шматлікімі «камісіямі» як «політычнае неграмотнае отношеніе» і нават «дуршчыніцтва». Ці ведалі пра гэта аўтары «адказа» на ліст?

Прашу рэдакцыю апублікаваць мой план стварэння аддзела эстэтыкі і сацыялогіі культуры («цягнік» сацыяльнай псіхалогіі ўжо пайшоў, не дагоніць). Мабыць, ён нагадае кіраўнікам АН БССР пра некаторыя эпізоды, што адбыліся ў Акадэміі «чарнобыльскай» вясной 1986 г. Адзіная «альтэрнатыўная» прапанова да першага пункта: мабыць, варта скасаваць не толькі несправядлівую рашэнні парткома АН БССР у адносінах да А. Бембеля, Я. Бабосава, А. Тарасенкі і мяне, але і сам партком? У Прэзідыуме і Адляненні грамадскіх навук АН БССР ёсць таленавітыя і вопытныя вучоныя, якія могуць і без «кіруючай і накіроўваючай ролі» кіраваць навуковымі даследаваннямі да інстытутаў.

Уладзімір КОНАН.

«Дырэктару Інстытута сацыялогіі АН БССР, члену-карэспандэнту АН БССР  
Я. М. Бабосаву.

Шчырапаважаны Яўген Міхайлавіч!

Паводле Вашай прапановы стварыць у інстытуце навукова-

даследчую групу эстэтыкі і сацыялогіі культуры з тым, каб пераўтварыць яе ў адпаведны аддзел, я хацеў бы выніслаць свой план аднаўлення гэтага важнага для рэспублікі кірунку даследаванняў.

Як Вам вядома, былы сектар

сацыяльнай псіхалогіі і эстэтыкі распаўсю на віне парткома АН БССР і партыйнай арганізацыі Інстытута філасофіі і права АН БССР. Вясной 1986 года ў рэдакцыю «Спадчыны» накіраваны ліст, партком АН БССР і тым, хто за ім стаў, арганізавалі «асабістую справу» былога навушніка і супрацоўніка ІФП Алега Бембеля. Прычынай паслужыла публікацыя ў Англіі яго рукапісу ў абарону беларускай мовы, якая тады была выгнанная амаль з усіх сфераў дзяржаўна-прамадзінскай і культурна-адукацыйнай рэспублікі. А. Бембеля выключылі з партыі, арганізавалі кампанію ганенняў на яго, і на віне як загадчыка сектара. Мне была аб'яўлена строгага вымова з занясеннем на ўліковую картку за «політычнае неграмотнае отношеніе к работе Бембеля, выполненным в неопределённом секторе». Адносна мяне партком вынес лічач адну пастанову: «Решено: рассмотреть Бабосову рассмотреть вопрос о целесообразности использования В. М. Конона в должности заведующего сектором». Былі пакараны і Вы (строгага вымова «без занясення») і былы сакратар партбюро Інстытута А. Тарасенка (вымова). Калі Вы, Яўген Міхайлавіч, не спыніліся з маім звальненнем, то партком прыняў другую рэдакцыю пастановы: «Считать нецелесообразным оставление В. М. Конона в должности зав. сектором». Апроч таго, у Вашай прысутнасці і пры маўнівай згодзе навушніка партбюро партком сакратар Л. І. Налічых патрабавалі вусна ад мяне, каб я «впредь не занимал должности зав. сектором».

На гэтым ганенні на мяне не скончыліся. За адну толькі спасылку ў друку на артыкул А. Бембеля, апублікаваны ў бразільскай Рэспубліцы, партком ішоў (праз партарганізацыю Інстытута) арганізаваў ганенні на мяне і на два гады адтрымліваў (звыш «нормальна» «эпічэ» строгага вымовы).

Між тым, за «ініцыяваванне» ўсім нам публікацыю А. Бембеля і цыклы ягоных вершаў (яго зборнік вершаў быў апублікаваны ў ЗША), А. Бембеля ў 1988 годзе быў прызначаны ў Саюз пісьменнікаў Беларусі. Яго даследаванне, за якое нас праслававалі, пачаўца да друку ў БССР. Нагадаю таксама, што А. Бембеля — за 10 гадоў да афіцыйна дазволенай перабудовы — агітаваў за яе ў інстытуце і сродд грамадскай Беларусі. Шмат якія з ягоных ранейшых прапаноў (у тым ліку і асноўная канцэпцыя дысертацыі) сёння ўвайшлі ў афіцыйную палітыку ў галіне нацыянальных адносін, культуры і навукі, напрыклад, наданне беларускай мове статусу дзяржаўнай мовы.

Сёння зусім відавочна, што ганенні на А. Бембеля, на мяне і ўсюкна на Вас арганізавалі аўтары перабудовы сілы ў БССР, прынцыповыя праціўнікі

беларускай культуры і мовы. Вось чаму так важна, каб сённяшні склад парткома АН БССР і партарганізацыя Інстытута выказалі свае адносіны да гэтых ганенняў, якія, як Вам вядома, дэстабілізавалі працу Інстытута.

Мой план узмацнення аддзела эстэтыкі і сацыялогіі культуры наступны:

1. Неабходна скасаваць рашэнні партарганізацыі Інстытута і парткома АН БССР адносна А. Бембеля, мяне, Вас і былога сакратара партбюро ІФП А. А. Тарасенкі як памылковыя і несправядлівыя.

2. Скасаваць загад аб звальненні А. Бембеля з ІФП і пазбаўленні яго статусу навуковага супрацоўніка.

3. Запасіцца на працу ў гэты аддзел дотатра філасофскіх наву, аднаго з вядучых даследчыкаў у галіне эстэтыкі і філасофіі культуры Міхала Кручынскага.

4. Пры адсутнасці ў БССР умоў для даследавання гэтай праблемы, надалей дыскваліфікаваліся, даследчыкі пераключылі на іншую праблему. Таму аднаўленне аддзела варта пачаць з падрыхтоўкі кадры праз аспірантату. Для пачатку прыняць на працу тых, хто закончыў аспірантуру па гэтай праблематыцы. На мой погляд, можна было б запасаці ў. Значна (завершыў законную аспірантуру па спецыяльнасці эстэтыка), Н. Сазановіч, кандыдата філасофскіх навук В. Іўчану, а таксама тых супрацоўнікаў Інстытута, якія дадуць згоду весці даследаванні па эстэтыцы і маюць адпаведную кваліфікацыю. Вельмі важна, каб у аддзеле былі супрацоўнікі, якія прафесійна ведаюць беларускую мову, літаратуру, нацыянальную мастацкую культуру.

5. Вельмі важна таксама, каб спецыялізаваны савет пры інстытуце атрымаў права прымаць да абароны кандыдацыі і атэстатіры дысертацыі на спецыяльнасці «эстэтыка і сацыялогія культуры».

На гэтых умовах я мог бы ўзначаліць навуковае кіраўніцтва аддзелам. Аднак загадчыкам аддзела мог бы стаць іншы спецыяліст, напрыклад, М. Кручынскі. У такім выпадку я мог бы ўдзельнічаць у даследаваннях аддзела, застаючыся вядучым навуковым супрацоўнікам аддзела гісторыі філасофіі.

Калі палічыць неабходным, прашу Вас, Яўген Міхайлавіч, азнаёміць з гэтым лістом прэзідэнта АН БССР І. Я. Навуменку, акадэміка-сакратара АГН М. В. Бірылу, сакратара парткома АН БССР Т. Мулярына.

Уладзімір КОНАН,  
дотра філасофскіх навук,  
сбяр Саюза пісьменнікаў  
СССР у Беларусі.  
7 ліпеня 1990 г.

ва назапашвацца ў арганізме чалавека без небяспечных доз пры любой, самай мінімальнай колькасці ў ландшафце. Ці не тычыцца гэта таксама стронцыў-90 і паасобных іншых радыяактыўных элементаў? Дзіўна, калі паважаныя фізікі праводзяць паралелі паміж пляжамі Індыі і Бразіліі, дзе радыяактыўныя торыі знаходзіцца ў мінерале монаціт, які ўстойлівы да выветрывання, і дзе радыяактыўныя матэрыялы практычна не трапляе ў біялагічны ландшафт, — з вільготнымі пасачнымі і забалочанымі глебамі Беларусі, дзе радыяактыўнае забруджванне прадстаўлена тонкаспіленым і лёгкарухомым цэзіем, стронціем, плутоніем і г. д. Браць у разлік толькі велічыню радыяактыўнасці вонкавага асяроддзя, ігнаруючы прыроду хімічнага элемента, прыямаеўняльніка, яго форму знаходжання, міграцыйную здольнасць у біялагічным і харчовым ланцужку чалавека, — гэта ўсё роўна, што сцвярджаць, быццам печаня бульбы і камень з вогнішча адно і тое ж, бо маюць аднолькавую тэмпературу, г. зн. аднолькавую фізічную характарыстыку.

Саме страшнае для насельніцтва Беларусі — гэта тое, што асноўная радыяактыўнасць у арганізм трапляе праз харчовы ланцужок. У паасобных раёнах — да 80—90 процантаў. А трапіўшы ўсярэдзіну радыяактыўныя элементы павялічваюць абярэнаванне асобных арганізмаў у дзесяткі разоў. Такім чынам, канчатковыя рэкамендацыі навуковых камісій пра магчымасць жыцця ў падцярпелых ад

чарнобыльскай аварыі раёнах будучы ў многім залежаць ад суадносін у іх «тэлераў» і «полінгаў», ад іх разумення геахімічнай і біялагічнай міграцыі элементаў у ландшафтах і назапашвання ў харчовым ланцужку. Пры гэтым трэба заўважыць, што навуковае рашэнне праблемы, на жалі, знаходзіцца не большасцю галасоў пад тымі ці іншымі заключэннямі ці пісьмамі. Калі б гэта было так, дык, напэўна, ішчэ і сёння чалавецтва сядзела б з «флагістонам» замест кіславоду. Сіла і перакаянасць любой навуковай распрацоўкі ўсё ж у яе важкім абгрунтаванні фактычным матэрыялам. Абаважак вучоных даць такі матэрыял. Навуковае абмеркаванне асобных фактаў, тэорыі, погляды павінна адбывацца ў дошчы шырокай, спакойнай і непрадузатай атмасферы, пасля чаго яны могуць класіфікавацца ў падмурак тых ці іншых палітычных рашэнняў.

Што тычыцца маральных грунтаў асобных вучоных, то розныя варыянты могуць быць як сярэд савецкіх вучоных, так і замежных. Аўтару даводзілася быць сведкам некаторых з дыскусій па 35-бэрнай канцэпцыі. Мые вельмі ўразліва на добразычлівае асобных маскоўскіх вучоных да сітуацыі ў БССР і да пытанняў пераезду насельніцтва. Быццам беларусы падслондныя трусікі, раз'езд якіх для іх вельмі нежаданы.

Таму мяркую, што сярэд замежных вучоных могуць быць і вельмі гуманныя людзі, як

Альберт Швейцар, і самыя зацатыя «трусаходы».

Такім чынам, вітаючы міжнароднае навуковае супрацоўніцтва і ўдзельнічаючы ў ім, трэба нам тым не менш самым актыўным чынам развіваць сваю беларускую навуку. Спадзяюцца на чужую навуку — гэта спадзяюцца на чужы розум. У адзін чудовы дзень ён можа з'ехаць ад нас, закарпізіцца ці проста аслабнуць! А развіццё сваёй беларускай навуцы — гэта ўзмацненне яе прыборнай базы; пасылка маладых людзей за мяжу для павышэння іх навуковага ўзроўню і набывання ведання моў; стварэнне умоў для супрацоўніцтва паміж вучонымі розных ведамасных падраздзяленняў, г. зн. зняццё розных ведамасных бар'ераў, якія замінаюць нам сёння; канцэнтрацыя ў Мінску ўсяго навуковага матэрыяла па радыяактыўнасці, якім валодае чалавецтва. Добрая навука пачынаецца з добрай бібліятэкі. Напэўна, было б мэтазгодна пачаць выпуск на базе АН БССР міждyscyплінарнага часопіса «Чарнобыльская экалогія», у якім вучоныя ўсяго свету маглі б хутка друкаваць самыя новыя вынікі даследаванняў. Саме галоўнае, што будзе заўсёды адрозніваць беларускіх (ці, скажам, украінскіх) даследчыкаў ад іншых — гэта тое, што любы навуковы факт яны будуць вытлумачаць на карысць здароўя свайго народа. І гэтыя факты будуць для іх не навуковым абстрактным, не прадметам амбіцый, бо за імі стаяць лёсы і жыцці іх дзяцей і ўнукаў!





не маглі справіцца з такой масай народу. Не хапала іх людзі спалі ўпакат на падлозе. У дзіравыя брызентавыя палатках...

Адначасна ў папарадку.

З таежэтай у воінскае часнае пры-  
везлі ў крытых брызентах машынах. Мы  
велімы доўга сядзелі на сонцы, было го-  
рача і мільска. Маладых салдат, гэтых жа,  
які і мы, было досыць шмат. Відаць, апра-  
ма самалётаў, якія прыляталі ў Ташкент  
з «жывым грузам», былі яшчэ і цыгнікі,  
якія ў імя інтэрнацыянальнага абавязку  
імічаліся па рынках з шалёнай хуткасцю.

Нарэшце ў нас сабралі дакументы.  
Нейкі аморбны, заспаны, увесё змрты  
старэй лейтэнант адвёў групу з некаль-  
кіх дзесяткаў чалавек, спародных былі і  
мы, у назаўру. Гэта было жыноснае па-  
мешанне, абсалютна антысанітарнае,  
непрыгоднае для маральнага чалавечага  
існавання. Адначасна мы былі вядомыя.  
Можна было паглядзець, пацы на брудную  
падлогу, нам нічога не варта было на-  
крыць шынялем, нам не агідныя былі  
чалавечыя адходы, якія, з-за нспраў-

што чалавек з роднай зямлі — гэта не  
тормаз, не вылодан, не замон, а брат,  
зямлянін, суродзіч. І яны аберагалі гэтага  
суродзіча, шанавалі, паважалі, аддавалі  
апошнне. Славне ж, за родным вына-  
чэннем, мала клапатліва пра зямлю —  
«зямель»! Іны раз маладыя маглі за-  
значаць ад сваіх жа «суродзічаў» такіх  
дзекі, якіх не зведвалі нават салдаты ін-  
шых нацыянальнасцей. Часта зямляка  
які ні сумна, лупацелі больш, чым не  
зямляка. Адзінае апраўданне гэтага бачу  
я ў тым, што дзяржаўная машына дзеся-  
цігоддзямі велімы добра працавала на ні-  
ве блізкароднасных славянскіх народаў.  
Нацыянальная самавыдамосць і праста  
самавага выхоўваліся пад каранне. Па-  
тэрбы гадзі і гадзі, каб адрадылі іх...

Некалькі слоў мне ўсё ж хацелася б  
сказаць пра тых маіх зямельцоў, якія са-  
спраўды імі былі. Ува ўсіх адносінках. Гэта:  
Сяргей Мандрукевіч і Саша Бічын. Пра  
друга я расказаў пазней, сустраліся мы  
з ім у Афганістане. З першым жа ў нас  
адбылося вельмі таное дзіўнае знаёмства.  
На нас увесёла чалавек, які на  
драмавую сілу, стараслужачы, мяс-  
цовай часці. Адначасна мы трапілі ў іхнюю  
пастку. Мы зачынілі ў агромністым, за-

абдымкі чужой зямлі, і аб сустрачы з до-  
мам мы, калі і марылі, дык не раней, чым  
праз паўтара года. Дзямбел глядзелі на  
нас з непрыхаванай цікавасцю і трэшкі з  
пагардам.

Нехта з іх спытаў:

— Ну, як у Саюзе?

Калі адказаў, строй скалыхнуўся ра-  
даснымі воклічамі і нейкі дзямбель-рэ-  
зліст гукнуў:

— Вешайся, «дух»!

Вешацца пакуль ніхто не думаў.

Нам адвалялі на чарговую перасылку,  
якая знаходзілася побач з узлётай па-  
ласой. Усё нейкая нечаканая і папаход-  
наму гаманлівая, з фанернымі казарма-  
мі-модулямі для пастаяннага састану і з  
брызентавымі палаткамі для перасыль-  
ных, — яна зрабіла на нас гнятнае ў-  
ражанне.

Зноў пастроіліся. «Купцы», якія пры-

жа час над галавой свішчуць кулі, — та-  
кі чалавек жыве адной думкай: як вы-  
жыць. Дзеля гэтага, дзеля ажыццяўле-  
ння гэтай мары ён здольны на многае та-  
кое, што не ўкладваецца ў рамкі будзён-  
нага мірнага чалавечага жыцця. А калі  
ўлічыць, што нейкі «дух» — малады дзе-  
зляны — прымусяў «дзеда» спалохацца  
і ўсумніцца ў рэальнасці яго будучага  
цыўільнага жыцця, тады не падалуча  
гэтакі ўжо дзіўны дзекі са свайго  
выратавальніка...

На Кабульскай перасылцы лёс пра-  
трымаў нас нядоўга. Нам не давялося  
ляцець ні ў Шындант, ні ў Кундуз, ні ў  
Джалалабад. Тым жа днём на нас пры-  
ехалі і завезлі на ўскраіну Кабула, дзе  
знаходзілася часць, у якой мы і павіны  
былі знайсці прытулак на доўгія паў-  
тара года. У мяне няма намеру па па-  
ралку распавядаць, як нас даставілі ў  
часць, як сустраў стараслужачыя без-  
дапаможных «духаў», які мы настойліва  
і без дапамогі шматлікіх настаўнікаў  
авалодвалі службай, прымушаючы сваю  
душу ўлівацца ў бурліваю плынь нова-  
га калектыву, — усё гэта досыць нуд-  
ныя прыватнасці. Да таго ж, здаецца,  
мне ўдалося даволі падрабязна раска-  
заць, як маглі трапіць і як трапілі ў  
Афганістан нашы салдаты, таму цяпер  
у мяне трохі іншая мэта — абавяўніць  
убачанае і спазнаанае і сказаць хаця б  
сотую долю праўды пра Афганістан, пра  
наша жыццё там. Скажаць проста, без  
неразумных і непатрэбных ухліпаў-за-  
хлелляў, без залішніх сентыменталь-  
нага. Але спачатку пра тых, хто загнуў, не  
дацягнуў да дзямбеля, не вярнуўся.

За няпоўныя 1985—1987 гады мы —  
фельд'егеры Кабульскага вузла, якія,  
здавалася б, не прымалі ўдзелу ў ба-  
вых аперацыях, — страцілі пяцёрх ча-  
лавек.

Першая смерць прыпала на канец чэр-  
веня 1985 года. У ваколіцах населенага  
пункта Джабаль-Ус-Сарадж загнуў пра-  
паршчык Аляксандр Ламонаў. Пасмя-  
ротна прадстаўлены да ордэна. Усё дзя-  
рылася нечакана. Калона, з якой ён  
«ішоў» забраць груз на перасылбазе Хай-  
ратон, трапіла пад абстрэл. Ламонаў за-  
гинуў, як да пэўнага часу было прынята  
гаварыць, пры выкананні службовага  
абавязку...

Яго памяці, а таксама памяці ўсіх  
шафёраў, што служылі ў Афганістане,  
прывячаю верш «У рэйдзе»:

Горы. Сонца. Дарожны пясок на  
зубах.

Піхнем у неба тупыя капоты  
«КАМАЗаў».

Бліжэй к Богу, туды, дзе балое алах,  
На хрыбты сыпанушы кубак снежных  
алмазаў.

Скалы моляцца ўклёныўшы, нема  
чытаюць Каран.

Ніц паніклі галавамі — прагна  
цалуюць дарогу.

Ды жалезныя коні паўзучы на  
фатальным таран.

Вывяргаючы кроў, і бензін, і трывогу.

Рэйд. Калона. Мы зноўку ідзем на  
вайн.

А яна, — не ў маленстве, — разамбалае  
фарбамі пекла.

Я баранку сціскаю, нібыта ганю  
барану.

Я — ратай, каго сонцам смаліла  
і ліўнямі сесла.

Я — ратай! Як на плуг, на баранку —  
ўсім целам!

Потам вочы заліты. Боль далоні  
мозоліць.

З пашчы вузкай цяснны лаўлю я ад  
бураў прыцпы

І, губляючы хлопцаў, заходжуся  
з болю.

Хайратон! Дазяпраўка. Пагружа —  
і ў шлах.

Сувязь з роднай зямлёю зноў, здаецца,  
я страціў.

Колы скатамі мераюць-глушаць мой  
страх.

Кружыць смерць і жыццё надна мною  
«афганец»...

Смерць адна не ходзіць — кажучы ў  
народзе. І ліпеня таго ж года паблізу  
горада Кандагар цеплавой ракетай тыпу  
«зямля — паветра» быў збіты наш сама-  
лёт. Загінуў экіпаж, загінуў фельд-  
егеры — прапаршчык Калейнік і ра-  
давы Шадыка. (На хацеў бы рабіць ба-  
люча родным загінуўшых, таму прозвіш-  
чы зменены). Абодва пасмяротна пра-  
дстаўлены да ордэна Чырвонай Зоркі.

Ведаю, што многія перад Шадыка, ма-  
ладым салдатам, засталіся ў неаплацім  
даўгу. Доўг гэты нельга вярнуць, ён бу-  
дзе цяжкім праклёнам ляжаць на под-  
лых душах.

Вось што было ноччу перад вылетам  
на заданне. Перадаю слова Сашу Біч-  
ну, майму зямляку, аднапрызыўніку Ша-  
дыкі:

# Патэрміне службы

бітым рознымі армейскімі рэчамі лі-  
дзе. Прапаўнаваліся за некалькі гадзін  
зьянення акуртатна зламчы да сцены  
завалена гарой таннае туалетнае мыла.  
Працавалі доўга, старанна. Добрага паў-  
дню Мылны піль напуюнны затхле па-  
ветра, не было чым дыхаць. Закупораны  
склад нас душыў, вонан не было, апра-  
ма невялікіх зацёмтаваных у сцёну  
шклопонаў. Нарэшце мы ўсё зрабілі, нас  
выпусцілі на волю.

Другі раз мне і казачка Кайрата пры-  
вёл у каравульнае падканінне. Пра-  
вабалася чысціня падлогі. Вось тут і з'я-  
віўся ў маім жыцці высокі здаровы хло-  
пец.

Ну, ты — казах, бачу, — сказаў ён  
Кайрату. — А ты адкуль?

— З Мінска, — адказаў я.

Мышчэ падлогі адразу было адменена.  
Я анаксаў зямлюю сапраўднага зямля-  
на. Нас пасадзілі за стол. Доўга адкрмі-  
валі, распіталі, цікавіліся. Мандрукевіч  
у гэтым апошнім дні перад адлетам у  
Афганістан неадназначна прасіў, каб  
раздабры мне новую чыстую форму, на-  
равілі, увесё нас падкрмілівай, заступай-  
ся, — адным словам, мышчэ сям-так на-  
ладзілася, што я і застаюся ўдзячны гэ-  
таму чалавеку.

На перасылцы нас досыць працяглы  
час трымалі ў невядомасці, а з ёй жыць  
было не так ямурачна — чалавек больш  
любіць пэўнасць, чым непаўноту. Яны  
дзень вылету. Хадзілі розныя чуткі, адна  
за другую лепшыя. Нарэшце, нам абяс-  
цілі: заўтра ў пяць раніцы. Стала быцц  
нам лягчы, але невядомасць не знікала:  
мы ведалі, што лётим Афганістан, але  
што будзе далей, што нас чакае напера-  
дзе, — гэтага мы не ведалі.

Нас прывезлі на аэрадром. Там дзя-  
лося прасядаць яшчэ некалькі гадзін,  
затым не былі ўладжаны ўсе перада-  
летныя справы.

Калі самалёт ваенныя юрысты забіраў  
савецкія грошы. Улады не без падстаў  
бавіліся кантрабанды. Здавалі мала і ня-  
многіх, паваль і ў ногі грошай не за-  
сталася. Тым, хто меў надыйма сумы, зусі-  
м слухна старанна іх прыхоўвалі, ра-  
зумеючы, што чорны дзень яшчэ толькі-  
толі наблірае сілу.

Пачалася пасадка.

І тут тоўсты, увесё нейкі далікатны ар-  
мнін (не, не той, што ехаў з намі з ву-  
чэбкі) рвануўся з трапа.

Нат, нэт! На надрі! — крычаў ён.  
На павету! Пустыта мені! Пустыта!

Ён плакаў па-сапраўднаму плакаў,  
наўзрыў. Яму заламалі рукі нейкія люд-  
зі ў іхнікулі ў грамадзянскі самалёт  
ТУ-154.

Узлёт быў нароткі. Праз некалькі хві-  
лін гоняла сцюардэса элегантна, з усмеш-  
кай распнутага паведамляла:

— Самалёт набраў вышыню і знахо-  
дзіцца на ўзроўні 11 тысяч метраў над  
зямлёй. Мы перасеклі граніцу Дэмакраты-  
чнай Рэспублікі Афганістан.

І зараз жа я пачуў другі голас, майго  
таварыша:

Прыні, — сказаў ён з блазнаватай  
усмешкай, колны з гэтага самалётга  
верніцца дадому?

1985—1987 гг. Афганістан.

Кабул.

Сталі Афганістана сустраўла нас су-  
хім ветрам, пыльным сонцам і выпале-  
най жаўтавата-рудой зямлёй. Усё было  
незвычайна: гарбатыя горы з заснежаны-  
мі вяршынямі хрыбтоў, верталёты, што  
завілі над гэтымі каменнымі камляга-  
мі і пусквалі ракеты адстрэлаў, бронза-  
выя непрыветлівыя людзі ў незнаёмай  
форме без пагонаў.

Нас пастроілі на пасадачнай паласе.  
Маўчанне скарвала нашы душы. На-  
сустрач нам ішоў строй дзямбеляў. З уза-  
гародамі на парадных кіцелях, з залама-  
намі на патыліцы бэрэтамі і фуражкамі,  
з выгнутымі, зіхатлівымі на сонцы спраж-  
камі, — гэтыя хлопцы ішлі ганарыста і  
ўпэўнена. У іх наперадзе была доўгача-  
каная сустрача з радзімай, яны ляцелі  
дадому. Нас жа толькі-толі кінуты ў



# «Помнікі Айчыны»

У Палацы мастацтваў — выстаўка «Помнікі Айчыны». На ёй экспануюцца творы мастакоў Беларусі і Расійскай Федэрацыі на гісторыка-культурную тэматыку. На афішы выстаўкі пазначана, што яна была прымаркавана да Дзёна славянскага пісьменства і культуры. Экспазіцыя дае магчымасць пабачыць, што яднае мастакоў даўнога рэспублікі, а гэта найперш — усведамленне глыбіні крызісу ў культуры і грамадска-палітычным жыцці братніх народаў. Хоць рускім і не пагражае, як беларусам, страта роднай мовы ці раскол нацыі па прычыне рэлігійным (на «рускіх»-праваслаўных і «палякаў»-католікаў) і рэгіянальным (на беларусаў і «яцвягаў») — у іх таксама праблем досыць. Тыя ж апаганеныя, зруйнаваныя святыні (часты зварот да вобразу Храма Хрыста-Збаўцеля), заняпад духоўнасці. Тая ж мара аб Адраджэнні.

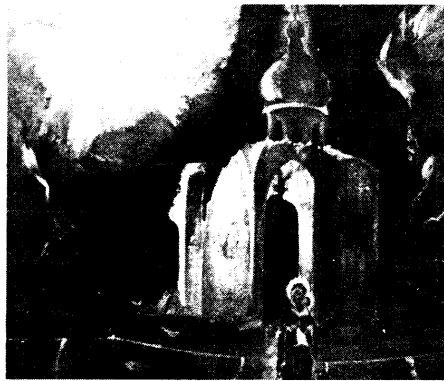
Для расійскіх мастакоў гісторыка-культурнага напрамку ўласціва імкненне да канкрэтнага, дакладнага адлюстравання вобразаў слаўных людзей Расіі, падзей нацыянальнай гісторыі, помнікаў дойлідства. У нас у такім стылі сёння плённа працуюць Я. Кулік, М. Кулава, У. Басалыга. А ў адносна масавым маштабе гэта было характэрна для беларускага мастацтва недзе ў сярэдзіне 70-х гадоў.

Мне падалося, што беларускія мастакі сёння ідуць іншым шляхам, чым іх расійскія калегі. Нам болей уласціва метафарычнасць мыслення, наша мастацкая сістэма, хоць і мае ў аснове рэалізм, разам з тым лёгка

ўспрымае і адаптуе нерэалістычныя плыні. У Расіі падобныя кантакты даюцца цяжэй.

Хацеў бы звярнуць увагу на адну акалічнасць, што кінулася мне ў вочы на гэтай выстаўцы. Зрэшты, афіша, зытка, каталог — гэта дробязі, але... Выстаўку ладзяць на парытэтных асновах дзве рэспублікі. І гэты парытэт павінен прысутнічаць ва ўсім. Таму і пытаюся, чаму на афішы першымі пералічаны арганізатары выстаўкі з боку РСФСР (Міністэрства, Саюз мастакоў), а потым — з боку Беларусі. І ў рускім алфавіце літара «б» стаіць паперэддзе «р». У дадзеным выпадку мэтазгоднай была б алфавітная паслядоўнасць. Чаму афішы і зыткі на творах толькі на рускай мове? Чаму на афішы выстаўкі толькі маскоўскі Крэмль — сімвал Расіі і няма ніякай выявы, якая б сімвалізавала Беларусь? Думаю, калі б Расія ладзіла агульную імпрэзу з Літвой ці Грузіяй, такія «дробязі» былі б улічаны.

В. БОГУШ.



В. СУМАРАУ. «Зацменне».



У. ТОУСЦІК. «Фрагменты аб'якавацы».



В. АЛЬШЭУСКІ. «Рэстаўрацыя».

## Што могуць бібліёграфы?

Свята славянскага пісьменства і культуры, што адбылося сёння на зямлі нашай рэспублікі, стала асаблівым для тых, хто мае непасрэдныя адносіны да кнігі — для бібліятэкараў.

Дзяржаўная бібліятэка БССР імя У. І. Леніна ў межах Свята правяла навукова-практычную канферэнцыю «Беларуская бібліяграфія — частка нацыянальнай культуры», у якой прынялі ўдзел усе бібліяграфічныя цэнтры рэспублікі. На канферэнцыі было шмат гасцей — дзяржаўнай бібліятэкі СССР імя У. І. Леніна, нацыянальных

бібліятэк РСФСР, УССР, МССР, славянскіх краін. Удзельнікі канферэнцыі абмеркавалі шэраг надзённых пытанняў беларускай бібліяграфіі, ла вытокаў якой сталі вядомыя вучоныя і дзеячы культуры Я. Марскі, У. Пічэта, М. Нікольскі, З. Жылуновіч (Цішка Гартны).

Бібліёграфамі галоўнай бібліятэкі рэспублікі зроблена нямала, што садзейнічала развіццю нацыянальнай культуры: зводны каталог «Кніга Беларусі. 1517—1917 гг.», «Бібліяграфія па гісторыі Беларусі. Фэадалізм і капіталізм», Бібліяграфія мастац-

най літаратуры і літаратуразнаўства» і г. д. Да Свята зроблены два значныя пасаваі культурныя нашоўнацыянацыяны выданні — «Адкрыццё Скарыны» і «Станаўленне і развіццё рэжысуры ў беларускіх драматычных тэатрах (1841—1970 гг.)».

Бібліяграфічнае забеспячэнне іншых галін ведаў ажыццяўляюць галоўныя рэспубліканскія бібліятэкі. Пасляховае развіццё ўсіх напрамкаў грунтуецца на дзяржаўнай рэспубліканскай навуковай прадукцыі рэспублікі, што выконвае Дзяржаўная кніжная палата БССР.

Перад бібліёграфамі БССР былі пастаўлены задачы: садзейнічаць абуджэнню нацыянальнай самасвядомасці народа, развіццю беларускай літаратуры, разгарнуць улік рукапісных і друкаваных помнікаў гісторыі і культуры Беларусі.

Пасляховаму выкананню гэтых і іншых задач бібліёграфам Беларусі пераашнадажае беднасць матэрыяльна-тэхнічнай базы сучаснага светлага ўзроўню, няразвітае спонсараства ў падтрымку бібліяграфічнай справы, адсутнасць беларускага бібліяграфічнага таварыства.

Удзельнікі канферэнцыі прынялі зварот да бібліёграфу рэспублікі.

І. ПРЫЛІШЧ.

«Літаратура і мастацтва» — орган Міністэрства культуры і савета Саюза пісатэлей БССР, Мінск. На беларускай мове.

**Літаратура і Мастацтва**

Выходзіць раз на тыдзень, па пятніцах.

Орда Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі.  
П 123456789101112  
Індэкс 63856 М 123456789101112

АДРАС РЕДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. Захарава, 19.

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61; намеснік галоўнага рэдактара — 33-25-25; адказны сакратар — 33-19-85; аддзел публіцыстыкі: Міхась ЗАМСКІ, Віталь ТАРАС — 33-19-65; аддзел пісьмаў і грамадскай думкі: Людміла КРУШЫНСКАЯ, Марыя ГІЛЕВІЧ — 33-19-85; аддзел інфармацыі: Алесь МАРЦІНОВІЧ — 33-24-62; аддзел крытыкі і бібліяграфіі: Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ — 33-22-04; аддзел літаратуры: Юрась СВІРКА, Уладзімір ЯГОУДЗІН — 33-22-04; аддзел музыкі: Святлана БЕРАСЦЕНЬ — 33-21-53; аддзел тэатра, кіно і тэлебачання: Жанна ЛАШКЕВІЧ — 33-21-53; аддзел выяўленчага мастацтва і аховы помнікаў: Пётар ВАСІЛЕУСКІ — 33-24-62; аддзел народнай творчасці і культаасветработы: Вячаслаў ЛАПЦІК — 33-24-62; аддзел мастацкага афармлення: Уладзімір ТАБУШАУ — 33-44-04; фотакарспандэнт: Уладзімір КРУК — 33-24-62.

Пры перадачы прасьба спасылкацца на «ЛіМ». Рукпісы рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе.



3 6 ПА 12 ЖНІЎНЯ

6 жніўня. 19.30

У СТАРОНЦЫ МАЕІ ЛЮБІМАІ

Да 150-годдзя з дня нараджэння Ф. Багушэвіча.

Перадача здымалася ў вёсках Свіраны, Жураны і ў горадзе Вільнюсе ў час святравання юбілею беларускага асветніка.

7 жніўня. 21.15

ЛІРА

Мастацна-публіцыстычная праграма.

Чарговы выпуск прысвечаны Савету Яновічу — беларускаму пісьменніку, які жыў у Польшчы.

8 жніўня. 22.15

НАШЫ ГОСЦІ

Данецкі абласны музычна-драматычны тэатр імя Арцёма.

Гутарку з рэжысёрам Ю. Качавенкам вядзе спецыяльны карэспандэнт БТ М. Гарэцкая. Гледачы убачаць урыўкі са спектакляў «Зойчына кватэра», «Лаліта», «Дака Сталіна» і іншых.

11 жніўня. 11.15

РОЗДУМ

Пейзажы старога Мінска.

12 жніўня. 13.50

МАЛАДОСЦЬ МАЯ НЕЗАБЫТНАЯ

Успамінае Рыгор Няхай.

12 жніўня. 19.20

«НАПАЛЕОН ОРДА»

Прэм'ера дакументальнага фільма БТ.

Стужка знаёміць з некаторымі работамі мастана, кампазітара, асветніка. Аўтар сцэнарыя Л. Прапопчык, рэжысёр Л. Гедравічус, аператар У. Гур'ян.

12 жніўня. 22.20

ЗАПРАШАЕМ НА ВЯЧОРКІ

Фальклорны ансамблі вёсак Халхольца і Лаўніца Барысаўскага раёна пакажуць, як праходзіла жніўная талана, праспяваюць песні нашых продкаў.

## У РЕДАКЦЫЮ ГАЗЕТЫ

### «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Паважаныя сябры! У артыкуле К. Ядвігі «Грунвальд—580», які быў змешчаны на 3-й старонцы вашай газеты ад 20 ліпеня 1990 года, дапушчана недакладнасць. У артыкуле сказана: «Дзённую імшу служыў у Чырвоным касцёле іскэндэ Ян Матусевіч». Мшу зазначыць, што я браў удзел у канцэлебраваанай святой імшы, прысвечанай Грунвальдскай перамозе. Імшу правёў у Кальварыйскім касцёле па-беларуску біскуп Тадэвуш Кандрусевіч. А ў Чырвоным касцёле я ў той дзень не быў і ніякіх службаў там не праводзіў.

З ушанаваннем іскэндэ Ян Матусевіч.

27 ліпеня 1990 г.

Галоўны рэдактар Анатоль ВЯРЦІНСКІ

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алесь АСІПЕНКА, Анатоль БУТЭВІЧ, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ [нам. галоўнага рэдактара], Уладзімір ГНІЛАМЕДАУ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЕУСКІ, Алесь ЖУК, Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОК, Уладзімір НЯКЛЯЕУ, Ніччар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрась СВІРКА, Рычард СМОЛЬСКІ, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Віктар ТУРАУ.

Адказны сакратар Андрэй ГАНЧАРОВ.